

wach- und sicherheitsdienst
steger

Geschäftsführer
Jürgen Heberle und
Sohn Alexander

VdS
VdS-erkanntes
Wach- und Sicherheits-
unternehmen
W 103909

Zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001
Nr. S 10701

24
Rund um
die Uhr
erreichbar

Frauentorstr. 22 · 86152 Augsburg · Tel. 0821/156124 · Fax 0821/33639
www.sicherheitsdienst-steger.de

HIGHLIGHT!
24.08.-25.08.25
TIROLER BERGSOMMER
... 256,00 €

NUSSBAUM

Mehrtagesreisen:
30.07.-03.08. Mulatschag im Dreiländereck 799,-
31.07.-03.08. 4 Flüsse in 4 Tagen 695,-
21.08.-24.08. A.d.Spuren Brunettis - Venedig 695,-
21.08.-25.08. Südmährens charm. Weinreg. 755,-
23.08.-24.08. Donauschiff. Passau-Linz 299,-
24.08.-25.08. Tiroler Bergsommer 256,-
13.09.-18.09. Der Gardasee 999,-
19.09.-24.09. Sardinien, ein Traum in Blau 1.185,-

Tagesfahrten:
26.07. Die Gaisalm am Achensee 63,-
26.07. "Käse & Schnaps" im Bregenzer Wald 77,-
26.07. Baden-Baden & Mummelsee 50,-
31.07. Die Öchsle-Bahn & Katzbrui-Mühle 59,-
02.08. Wein- & Fischerfest Insel Reichenau 53,-
02.08. Fest der Porzelliner in Selb 47,-
23.08. "ELISABETH" in Füssen ab 129,-
30.08. "CINDERELLA" in Füssen ab 95,-

Nussbaum Reisen Omnibus GmbH & Co. KG
Ulmer Str. 2 · 86420 Biburg · Tel. 0821/481432 · www.nussbaum-reisen.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 12.00 & 13.00 - 18.00 Uhr

pit. personal
in time

Deine Adresse, wenn es um gute
Jobs und Personal geht

personal in time GmbH
Liebigstraße 9
86153 Augsburg

Telefon: 0821/298200-0
www.personalintime.de
info@personalintime.de

Mittwoch, 16. Juli 2025

Ausgabe 131/29



JEDEN MITTWOCH:
WOCHENZEITUNG
FÜR STADT & LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

swa
Immer an deiner Seite

Roy Black (li.) mit seinem Bruder
Walter Höllerich 1968 in Gennach bei
Schwabmünchen. Sein Sohn Torsten
(r.) verriet jetzt der BILD, was mit
dem Erbe seines Vaters geschah.

**Roy Black: Geheimnis
ums Erbe gelüftet**

Roy Black (†1991)

Bruder, Sohn und Tochter bekamen das Schlager-Vermögen

**Das große
REPORTER-
Monatsrätsel**

**Gewinnen Sie
eine handmade
Damen-
Sonnenbrille
von ANDY WOLF
im Wert von
399 Euro
von Optiker
AUGENSACHE**

**5 x RÄTSELN SEITE 4
UND GEWINNEN!**

34 Jahre sind es am 9. Oktober her, dass der Augsburger Schlagersänger **Roy Black** (bürgerlich **Gerhard Höllerich**) 1991 in einer Fischerhütte am Inn gestorben ist. Aber bis heute zählen seine Lieder („Ganz in weiß“, „Schön ist es auf der Welt zu sein“) zu den beliebtesten des deutschen Schlagers. Und auch die Schicksale des Sängers und seiner Angehörigen stoßen nach wie vor auf großes Interesse. Jüngstes Beispiel: Deutschlands Boulevard-Zeitung Nr.1, die „Bild“, berichtet auf dem Titel über das (finanzielle) Erbe des Sängers und Schauspielers („Ein Schloss am Wörthersee“). Drei Personen sind es, auf die ein Nachlass von wohl rund 1,2 Millionen D-Mark offiziell verteilt worden war.

Das Testament von Roy Black wurde 1991 drei Wochen nach seinem Tod eröffnet. Der Sänger hatte am 1. August 1989 verfügt: „Ich setze meine Mutter **Elisabeth Höllerich** (†2013), meinen Vater **Georg Höllerich** (†1990) und meinen Bruder **Walter Höllerich** als Erben zu gleichen Teilen ein. Meinem Sohn **Torsten Höllerich** vermache ich das Reihenhaus in München (...).“ Als Roy Black 1991 starb, war das Testament überholt. Sein Vater Georg hatte Selbstmord begangen, Tochter Nathalie war

gerade geboren. Um ein angebliches Drei-Millionen-Vermögen des Sängers folgte ein jahrelanger Rechtsstreit. Am Ende wurde gerichtlich verfügt, dass Tochter Nathalie, Sohn Torsten und Bruder Walter zu gleichen Teilen erben.

Immer wieder eine Quelle für Berichte um seinen Vater Roy ist dessen Sohn Torsten, der seit Jahren unter einfachen Verhältnissen in Kolumbien lebt. Immer wieder unternimmt der 49-Jährige Versuche, als „der Sohn von...“ zu Geld zu kommen. Er ist auch Quelle für die aktuelle Berichterstattung um die finanzielle Hinterlassenschaft seines Vaters. 400.000 D-Mark habe er nach dessen Tod erhalten, denselben Betrag wie seine Halbschwester und sein Onkel. Nach Schilderung von Torsten Höllerich sei sein Teil des väterlichen Erbes inzwischen aufgezehrt. Acht Jahre lang habe er mit Angehörigen ein Lokal auf Ibiza betrieben, das 2005 verkauft wurde. Höllerich ging nach Kolumbien, wo er von Gelegenheitsjobs lebt. Übersetzt er Speisekarten, dolmetscht bei Gerichtsverhandlungen, betreibt einen YouTube-Kanal über seinen Vater. Zudem erhalte er jährlich etwa 1900 Euro an Tantiemen für die Lieder seines Vaters. In manchen Monaten, so Höllerich gegenüber der „Bild“, sei seine größte Sorge, die umgerechnet 200 Euro Miete zusammenzubekommen.

Was Torsten Höllerich mit anderen Familienmitgliedern eint: Die Zuversicht, im Einklang mit den Werten Roy Blacks zu leben. Das betonte in verschiedenen Berichten auch Walter Höllerich (75), der jüngere Bruder von Roy Black. Walter wurde schon vor vielen Jahren bei Altötting ansässig, dort, wo auch die Fischerhütte stand, in der er 1991 seinen toten Bruder gefunden hatte. Bereits als junge Männer hatten sich die Höllerichs die

später abgebrochene Hütte in Ornau bei Heldenstein gekauft. Das Fischen war ein Hobby, welchem sie schon in Kindertagen mit ihrem Vater von Straßberg (Stadt Bobingen) nachgegangen waren. Mehrfach tauchte Walter Höllerich mit der von ihm betriebenen Fischzucht in den örtlichen Medien auf, etwa als es darum ging, den von ihm speziell gezüchteten Huchen als „Donaulachs“ wiederzuentdecken. Spitzenköche wie **Alfons Schuhbeck** und **Heinz Winkler** wurden als seine Kunden genannt. Im Jahr 2016 habe Höllerich nach einem Unwetter in seiner Zuchtanlage rund 15 Tonnen Speisefische in einem Wert von 150.000 Euro verloren.

Mit der Musik hatte es Walschwester und sein Onkel. Nach Schilderung von Torsten Höllerich sei sein Teil des väterlichen Erbes inzwischen aufgezehrt. Acht Jahre lang habe er mit Angehörigen ein Lokal auf Ibiza betrieben, das 2005 verkauft wurde. Höllerich ging nach Kolumbien, wo er von Gelegenheitsjobs lebt. Übersetzt er Speisekarten, dolmetscht bei Gerichtsverhandlungen, betreibt einen YouTube-Kanal über seinen Vater. Zudem erhalte er jährlich etwa 1900 Euro an Tantiemen für die Lieder seines Vaters. In manchen Monaten, so Höllerich gegenüber der „Bild“, sei seine größte Sorge, die umgerechnet 200 Euro Miete zusammenzubekommen.

so Roy Blacks Bruder – ähnlich wie Roy, der Schlager zwar gesungen, privat aber vor allem Rock'n Roll gehört habe. Berichten sagen, dass Walter Höllerich seit Jahren an Rückenschmerzen leide – etwas, was sich operieren ließe. Nicht operabel sind die seelischen Schmerzen, die ihm der frühe Verlust seines Bruders bereite. Nach vielen Jahren „Funkstille“ haben sich kürzlich Torsten und Walter Höllerich miteinander ausgesprochen.

Dritte Erbin sei die Halbschwester von Torsten Höllerich, **Nathalie Böhning** (der Familienname ihrer Mutter Carmen). Carmen war die zweite Frau an der Seite von Roy Black, der von 1974 bis zur Scheidung 1985 mit

Silke, der Mutter von Torsten, verheiratet war. Nathalie war, als ihr Vater starb, erst weni-

ge Wochen alt. Sie wuchs mit ihrer Mutter in Herdecke an der Ruhr auf. Zuletzt arbeitete sie

Medienberichten zur Folge als Projektmanagerin – weitab von Show-Business und Schlager.

DER BRUDER BETRIEB EINE FISCHZUCHT

AUGSBURGS SCHULEN: ABGEFRÜHSTÜCKT?

„Unsere Schulen platzen und die Stadt bleibt untätig. Zwei Neubauprojekte scheitern, Lösungsideen werden einfach ignoriert.“

Tatjana Dörfler,
Bildungspolitische Sprecherin

„Seit fünf Jahren Stillstand beim Schulbau – obwohl Bildung eine Pflichtaufgabe ist. Die Stadt liefert keinen Plan.“

Benjamin Adam,
Stadtrat

» DIE ZUKUNFT
BEGINNT HEUTE!

www.spd-fraktion-augsburg.de

SPD Fraktion im
Augsburger
Stadtrat

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER

**Haben Sie eine
spannende Story
zu erzählen?**

Schreiben Sie uns!

REPORTER@
AUGSBURGJOURNAL.DE

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160
www.wm-aw.de

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Standpunkt

Söders Mogelpackung



Anna Rasehorn

Liebe Augsburg*innen, die Halbierung des Familiengeldes von 6.000 € auf 3.000 € trifft Familien hart. Eine echte Willkommenskultur für Neugeborene sieht anders aus. Besonders dreist ist aber die Art der Kommunikation: Die Kürzung wird von Söders CSU öffentlich als „Erfolg“ verkauft. Dabei handelt es sich um eine Kürzung - die Familien werden weniger in der Tasche haben. Die Menschen werden für dumm verkauft. Doch anstatt mit den Bürgern ehrlich zu sprechen, wird der Rotstift bei jungen Familien angesetzt und das noch als Erfolg verkauft. Noch heftiger: Das eingesparte Geld soll in den Ausbau von Kitas fließen. Aber im Haushalt ist gar nichts hinterlegt, konkrete Pläne fehlen. Auf Nachfragen gibt die Staatsregierung keine Antworten. Für mich ist klar: unsere Familien haben mehr verdient, mehr Unterstützung, mehr Verlässlichkeit und vor allem mehr Ehrlichkeit.

Eure Anna Rasehorn, MdL

SPD Soziale Politik für Dich.
www.anna-rasehorn.de

Spendenkampagne 2025: swa Herzenswunsch

Zweiter swa Spendenlauf: Gemeinsam laufen für die KlinikClowns



Bild links: Beim ersten swa Spendenlauf im Juli 2024 wurden 5.600 Euro für das Kältemobil des SKM Augsburg gesammelt. 2025 gehen die Spenden an die Elterninitiative krebskranker Kinder Augsburg - Lichtblicke e.V. **Bild rechts:** Der zweite swa Spendenlauf findet im Rahmen der swa Herzenswunschaktion am Donnerstag, 24. Juli, auf dem Gaswerkareal statt. Mit den Startgebühren und einem Beitrag der swa von 50 Cent pro Runde wird die Elterninitiative krebskranker Kinder für den Einsatz der KlinikClowns unterstützt.

Aus der Mitte



Liebe Augsburg*innen und Augsburg!

Der Plan für die Neugestaltung des Helmut-Haller-Platzes in Oberhausen wurde beschlossen und sieht vielversprechend aus. Um aber das subjektive Sicherheitsgefühl und die Aufenthaltsqualität für Anwohner und Pendler von Anfang an zu verbessern, sollte neben einem vielfältigen Nutzungsangebot auch die Kriminalprävention in die Planungen einfließen. Die Ausleuchtung dunkler Stellen und die Einrichtung einer Videoüberwachung am Bahnhofseingang und der Tramhaltestelle wären u.a. hierbei zwingend zu prüfen, so unser Antrag. Die Kriminalpolizei bietet hierzu einen kostenfreien Service, der vor kurzem auch auf dem Deutschen Präventions-tag in Augsburg vorgestellt wurde.

Ihr Hans Wengenmeir, Stadtrat

Bürgerliche Mitte
FRAKTION IM AUGSBURGER STADTRAT
Freie Wähler · FDP · Pro Augsburg

vhs Augsburger Volkshochschule

vhs-live SEMESTERAUFTAKT

Wir stellen das neue Programm vor und melden Sie direkt vor Ort an. Sie finden uns an dem Tag in der

CITY-GALERIE AUGSBURG

Samstag 19. Juli 2025
10:00-17:30 Uhr

www.vhs-augsburg.de

Wir erfüllen Herzenswünsche – unter diesem Motto steht auch der zweite swa Spendenlauf, den die Stadtwerke Augsburg (swa) gemeinsam mit der TG Viktoria auf dem Gaswerk organisieren. Der zweite Spendenlauf der swa findet am Donnerstag, 24. Juli, ab 18 Uhr auf dem Gaswerkareal statt. Dieses Jahr fließen die Spenden an die Elterninitiative krebskranker Kinder Augsburg - Lichtblicke e.V. für den Einsatz der KlinikClowns.

Wer beim Spendenlauf mitläuft, unterstützt mit seiner Startgebühr diese Initiative. Die Startgebühr von 20 Euro geben die swa zu 100 Prozent weiter an den Spendenpartner. Die swa spenden zusätzlich 50 Cent pro zurückgelegter gelaufener Runde. Wer mitlaufen und die Elterninitiative für den Einsatz der KlinikClowns unterstützen will, kann sich bis Montag, 21. Juli, online auf der Website der TG Viktoria unter swa.to/spendenlauf anmelden.

Kind haben. Die Elterninitiative ist dabei neben den Mitgliedsbeiträgen auf Spenden angewiesen. So stehen auch die swa seit vielen Jahren dem Verein zur Seite und unterstützen ihn. Von dem gespendeten Geld kann die Elterninitiative unter anderem die Auftritte der KlinikClowns im Schwäbischen Kinderkrebszentrum finanzieren.

KlinikClowns schenken kleinen Patienten ein Lächeln

Aktuell gibt es 75 KlinikClowns, die in ganz Bayern im Einsatz sind, um den Patientinnen und Patienten mit ihrem Auftritt ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. In Augsburg sind sie einmal pro Woche unter anderem im Schwäbischen Kinderkrebszentrum, im Klinikum Augsburg und im Josefinum im Einsatz. Bunt geschminkt bringen die KlinikClowns mit Improvisation, Zauberei, Musik, viel Humor und Einfühlungsvermögen Abwechslung zum Klinikalltag und Lachen in die Krankenhauszimmer.

Die KlinikClowns und die swa – eine starke Partnerschaft

Bei der swa Herzenswunschaktion 2025 wird die Elterninitiative krebskranker Kinder Augsburg - Lichtblicke e.V. unterstützt. Im Jahr 1985 wurde diese Initiative von Eltern an Krebs erkrankter Kinder und Mitarbeitern der Kinderklinik ins Leben gerufen. Seitdem setzt sich der Verein erfolgreich für Familien mit krebskranken Kindern und Jugendlichen ein. Aktuell hat der Verein bereits über 500 Mitglieder, wovon ein Drittel der Mitglieder selbst ein an Krebs erkranktes

Der zweite swa Spendenlauf: Anmeldung und Ablauf

Die rund 700 Meter lange Runde für den swa Spendenlauf verläuft einmal quer über das Gaswerk der swa. Gestartet wird im Kulturhof, der Fläche, die sich hinter dem Ofenhaus erstreckt. Von dort geht es zwischen dem Apparatehaus und dem Reinigergebäude hindurch Richtung Gaskessel. Hier folgt ein Highlight des Laufs: Die Strecke führt durch den Gaskessel, wo ein DJ die Lieb-

lingssongs der Teilnehmer auflegt. Zwischen den beiden Teleskopgasbehältern hindurch geht es anschließend vorbei an der Direktorenvilla über die Obstwiese, links am Behälterurm vorbei wieder zurück auf den Kulturhof.

Alle Teilnehmer können die Strecke mehrmals laufen, die Strecken- und Zeitmessung erfolgt innerhalb einer Stunde.

Neben dem Spendsammeln steht beim zweiten swa Spendenlauf der Spaß im Vordergrund. Die Band Who Dem A spielt auf der Bühne der Musikbox und sorgt für Stimmung vor und beim Lauf, die Trommlergruppe Shinwa-Taiko unterstützt beim Lauf mit heißen Rhythmen. Das Gaswerksmuseum der Gas-

werksfreunde Augsburg e.V. ist geöffnet. Am swa Wasser-Bulli erhalten Teilnehmende bestes kostenloses Trinkwasser aus dem Trinkwasserschutzgebiet der swa, vor Ort stehen zudem verschiedene Stände mit Essen und kühlen Getränken gegen Gebühr bereit. Im Gaskessel sorgt DJ Franky für Stimmung und spielt die Wunschsongs der Läuferinnen und Läufer.

Die swa Herzenswunschaktion geht weiter

Bereits seit 2023 sammeln die swa im Rahmen der swa Herzenswunschaktion Spenden für verschiedene Partner. So konnten bereits das Tierheim Augs-



Die Elterninitiative krebskranker Kinder Augsburg - Lichtblicke e.V. setzt sich seit 40 Jahren erfolgreich für Familien mit krebskranken Kindern und Jugendlichen ein. Unter anderem organisiert der Verein die wöchentlichen Auftritte der KlinikClowns im Schwäbischen Kinderkrebszentrum, die durch die swa Herzenswunsch-Spenden mitfinanziert werden können.

CSU vor Ort: Kneipp-Anlagen für Augsburg

Die CSU-Stadtratsfraktion setzt sich für den Bau von Kneipp-Anlagen im Augsburger Stadtgebiet ein. In einem aktuellen Antrag fordern wir die Verwaltung auf, geeignete Standorte zu prüfen und eine Machbarkeitsstudie durchzuführen. Angesichts zunehmender Hitzetage sehen wir in Kneipp-Anlagen ein einfaches, aber wirksames Angebot zur Abkühlung und Gesundheitsförderung. Die Wasserbecken helfen, Kreislauf und Immunsystem zu stärken und bieten zugleich naturnahe Erholung - niederschwellig und für alle zugänglich. Als „Stadt des Wassers“ verfügt Augsburg über ideale Voraussetzungen für solche Anlagen. Flussnahe Standorte im Stadtgebiet sind nicht nur landschaftlich attraktiv, sondern stehen auch symbolisch für den nachhaltigen Umgang mit der Ressource Wasser. Wir schlagen vor, mit einem Pilotprojekt an einem oder mehreren Orten zu starten. Mit den Kneipp-Anlagen könne Augsburg seine Lebensqualität steigern, zur Klimaanpassung beitragen und zugleich ein Angebot für gesundheitsbewusste Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste der Stadt schaffen.

Ihr Josef-Hummel
Stadtrat

CSU
FRAKTION IM AUGSBURGER STADTRAT

REPORTER AUGSBURG-JOURNAL

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
Walter Kurt Schillfarth
Anja Marks-Schillfarth

GESCHÄFTSFÜHRUNG
Anja Marks-Schillfarth, Felix Kovac

CHEFREDAKTEUR
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION
Johannes Kaiser, Michael Siegel,
Julia Greif, Olessja Schulz

MARKETING
Heidi Strigl, Andreas Bouloubassis,
Harald Schnelzer, Alex Hagl,
Margit Birk, Cornelia Klaus

GRAFIK
Stefanie Lechner,
Marina Stebelski, Tina Billy

ONLINE
Julia Nieschwietz

VERWALTUNG
Melanie Scholze
verwaltung@augsbuergjournal.de

AJ VERLAGS GMBH
Provinzstraße 52, V5_1
86153 Augsburg • 0821/34774-20

DRUCK Presse-Druck- und Verlags GmbH, Augsburg

Umbau der Wanne zur Dusche

SENIORENGERECHT IN EINEM TAG

Wannenaustausch

Martin Knop · Tel. 08233/7799836
www.wanne-zur-dusche.com

Ausstellungsbesichtigung nach Terminabsprache!

REPORTER AUGSBURG-JOURNAL

REPORTER AUGSBURG-JOURNAL.DE

BESTATTUNGSHILFE IRMGARD EBERLE
Beraten - Dienen - Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Göggingen
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776

info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

Augsburgs Größter Schmuck-Ankauf

ZAHN- & ALTGOLD SCHMUCK-UHREN DIAMANTEN

GOLDANKAUF ZUM SUPERPREIS in jeder Form z.B. 18k/750

59,48 € p. Gramm*

WIR KAUFEN FEINGOLDBARREN

90,22 € p. Gramm*

Preise ohne weitere Gebühren
*unsere Grammpreise 14.07.2025/14.45 Uhr
ständig aktuelle Preise

VERGLEICHEN SIE UNSERE PREISE - ES LOHNT SICH!
Montag bis Freitag 10.00 - 18.00 Uhr Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

Juwelier seit 1981 ROBERT REHM Maximilianstr. 43
0821/33011 IHRE FREUNDLICHE ANKAUFSTELLE

Rätselspaß: SUDOKU - normal und spezial LÖSUNGEN S. 9

		2	8		9		1
	8		9	1	4		
7			5				
				2	7		6
	1	6	7		3	8	
9	3						
1			3				
5	2		7			1	
			4				3

		6					1	3
							4	9
		5	1					
	1	4						
						9		
	7		5	8			3	
	6			2				
7			1					
2		9		3	7			

Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „Treppen-Sudoku“. Hier sind auch die treppenförmigen Bereiche mit den Zahlen 1 bis 9 zu füllen.



Über 100 Euro mehr für die Tonne!

Studie: Städter zahlen deutlich mehr für ihren Müll als Landbewohner

Morgens, pünktlich um 7 Uhr fährt die Müllabfuhr heran und leert mit lautem Klappern der Deckel die Rest- und Biomülltonnen. Für alle ein wohlbekanntes Geschehen, doch zumindest für Bewohner des Landkreises Augsburg auch erfreulich günstig. Denn Städter zahlen über 100 Euro mehr im Jahr. Laut einer aktuellen BR-Studie hat unser Landkreis mitunter die günstigsten Müllentsorgungsgebühren im ganzen Freistaat. Im Umland der Fuggerstadt liegen die Kosten für eine 120-Liter-Restmülltonne inklusive Biomüll bei 144,48 Euro pro Jahr, während die Stadt Augsburg bei gleichen Voraussetzungen 253,08 Euro pro Jahr veranschlagt.

Doch auch die Augsburger kommen im BR-Vergleich noch recht glimpflich davon. Nahe Landkreise zahlen teils erheblich mehr. In Günzburg kosten vergleichbare Leistungen 388

Euro, im Unterallgäu 379 Euro, in Dillingen und dem Donau Ries jeweils 338 Euro. In all diesen Kreisen muss auch die braune Bio-Tonne extra bezahlt werden. Im Augsburger Land bekommen die Haushalte diese (verpflichtende) Tonne kostenfrei zur Verfügung gestellt. Grund: Die gesammelten Bio-Abfälle bringen dem Abfallwirtschaftsbetrieb (AWB) Geld ein (ähnlich übrigens wie der Inhalt der Papiertonnen). Zunächst wird aus dem Biomüll Rohbiogas produziert, welches sich zu Bioerdgas umwandeln und ins Erdgasnetz einspeisen lässt. Die gewonnene Menge entspricht der Wärme, die rund 4000 Haushalte jährlich benötigen. Auch flüssiges Kohlendioxid lässt sich in der Kompostieranlage des AWB aus dem Biomüll gewinnen – und um die 50.000 Tonnen Kompost und Flüssigdünger, die Geld in die Kassen bringen.



Werkleitung Landratsamt Augsburg
Daniela Bravi

Der REPORTER hat beim Landratsamt Augsburg und der Stadt nachgefragt, wie es zu den ungleichen Kosten kommen kann. Die kurze Antwort: verschiedene Gebührenerkalkulationen! „Hier werden alle Ein-

nahmen und Ausgaben in der kommunalen Abfallwirtschaft herangezogen. Die sogenannte ‚Deckungslücke‘ zwischen Einnahmen und Ausgaben ist vom Müllgebührenzahler zu tragen“, so Daniela Bravi vom Landratsamt Augsburg. Anders als bei der Stadt Augsburg, bei der die Gebühren abhängig von der Anzahl an Personen in einem Haushalt berechnet werden, zahlt der Landkreis quasi pro Tonne. So werden hier die Gebühren pauschal mit einer sogenannten Grund- und einer Behältergebühr berechnet.

In der Studie des BR wurde eine Musterfamilie mit zwei Erwachsenen und zwei minderjährigen Kindern erschaffen, um alle Städte und Landkreise

vergleichen zu können. Eine Berechnungsgrundlage, die laut Stadt nicht zu vergleichbaren Zahlen führen würde, „da unterschiedliche Voraussetzungen gegeben sind und unterschiedliche Leistungen erbracht werden.“

Aber, wer produziert eigentlich mehr Müll: Städter oder Landbevölkerung? Bei der sogenannten „pro-Kopf Müllentsorgung“ liefern sich die Stadt und der Landkreis ein Kopf-an-Kopf-Rennen,

bei dem die Stadt mit einem Kilogramm vorne liegt. Der Augsburger bringt es auf stattliche 146 Kilogramm Abfall im Jahr (Stand 2023). Aber, auch wenn diese Zahl hoch wirkt, es gibt eine positive Entwicklung. Daten des Landratsamts zeigen, dass die Menge an Müll pro Person von 2010 bis

2023 deutlich gesunken ist. „Ein Zeichen, dass die Mülltrennung funktioniert“, freut sich Daniela Bravi. Einen Ausreißer in der Statistik „leistet sich“ das Jahr 2024. Fast fünf Kilo pro Landbewohner kamen im Schnitt hinzu. Schuld daran: die Entsorgung des Hochwassermülls. In der Stadt lässt die Mülltrennung noch Spielraum nach oben: „Die Abfalltrennung ist in der Stadt Augsburg in Gebieten mit vielen Einfamilienhäusern sehr gut, in Bereichen mit vielen Mehrfamilienhäusern ist die Abfalltrennung verbesserungsfähig.“

Sowohl beim Landkreis als auch bei der Stadt werden die Müllentsorgungsgebühren nach drei Jahren vom Kreistag bzw. Stadtrat erlassen. Der Landkreis Augsburg zog 2020 als eine Entscheidungshilfe für die Einführung einer Wertstofftonne eine Zufriedenheitsumfrage in Privathaushalten zur Rate. juni

**HOCHWASSER
BEEINFLUSST
MÜLLMENGEN**

AMORE AUF DEN ERSTEN BLICK

BIG DEAL GESCHENKT!
6 Jahre Garantie²
3 Inspektionen³



FIAT

Der Fiat 500e | 70 kW (95 PS) | Neuwagen

AB **129 €**
MTL. LEASEN¹

TOP-AUSSTATTUNG:

HD Rückfahrkamera, Klimaautomatik, Regensensor, Geschwindigkeitsregelanlage, Keyless Go, Verkehrszeichenerkennung

Stromverbrauch kombiniert 13,0 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

Der Fiat 500e | 87 kW (118 PS) | Neuwagen

AB **169 €**
MTL. LEASEN¹

VOLLAUSSTATTUNG LA PRIMA MIT GROSSER BATTERIE

VOLLAUSSTATTUNG:

HD Rückfahrkamera, Klimaautomatik, Kabelloses Laden, 360-Grad View Parkensoren, Toterwinkel-Assistent, 17-Zoll Leichtmetallfelgen, Keyless Go, Voll-LED

Stromverbrauch kombiniert 14,2 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

Der Fiat 500e Cabrio | 87 kW (118 PS) | Neuwagen

AB **189 €**
MTL. LEASEN¹

VOLLAUSSTATTUNG LA PRIMA CABRIO MIT GROSSER BATTERIE

VOLLAUSSTATTUNG:

HD Rückfahrkamera, Klimaautomatik, Kabelloses Laden, 360-Grad View Parkensoren, Toterwinkel-Assistent, 17-Zoll Leichtmetallfelgen, Keyless Go, Voll-LED

Stromverbrauch kombiniert 14,9 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

¹ Ein Leasingangebot in Zusammenarbeit mit der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Ohne Mietsonderzahlung, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 5.000 km/p.a., zzgl. 995,- Bereitstellungskosten.
² Händlereigenschaft auf die 10 wichtigsten Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtleistung bei Schadensereignis. Nähere Information unter www.haendlereigenschaft.eu oder bei uns.
³ Drei Inspektionen jew. gem. Herstellervorgaben. Sie bezahlen nur Material und Zusatzarbeiten.
Angebote gültig bis 30.06.2025. Fahrzeugabbildungen zeigen möglicherweise aufpreispflichtige Sonderausstattung. Druckfehler, Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Jetzt bei Ihrem neuen Fiat-Partner in Augsburg Probefahren:

HAAS
Georg Haas GmbH & Co. KG

Georg Haas GmbH & Co. KG
Gögginger Strasse 17a+b, 86159 Augsburg
Tel. (0821) 57052-0
info@haas-automobile.de, www.fiat-haas.de



Prof. Dr. Matthias Anthuber mit seiner Nachfolgerin Prof. Dr. Katharina Beyer

„Mister Organspende“ sagt Servus

Prof. Matthias Anthuber in den Ruhestand verabschiedet

Ein voll besetzter Hörsaal, prominente Gäste und spürbare Dankbarkeit: Am Freitag wurde Prof. Dr. **Matthias Anthuber** mit einer eindrucksvollen Feier aus dem aktiven Dienst verabschiedet. Der renommierte Chirurg galt über Jahrzehnte hinweg nicht nur als medizinische Koryphäe, sondern war deutschlandweit bekannt als engagierter Fürsprecher für das Thema Organspende – wofür man ihn nicht selten „Mister Organspende“ nannte.

Kolleginnen und Kollegen, Wegbegleiter und ehemalige Patienten würdigten sein unermüdliches Wirken – darunter auch Paralympics-Siegerin **Franziska Liebhardt** und Handballikone **Uli „Bulle“ Roth**. In Grußworten betonten Vertreter aus Wissenschaft, Politik und Sport gleichermaßen die Menschlichkeit, Leidenschaft und Weitsicht des scheidenden Klinikdirektors. Mit Prof. Dr. **Katharina Beyer** tritt eine erfahrene Medizinerin seine Nachfolge an.



Vollbesetzt bis auf den letzten Platz: Der große Hörsaal bei der Verabschiedung.

Vorhang auf – fürs wahre Leben

Inklusives Theater mit Regisseur Jörg Schur, seinem Sohn Timo – und vielen authentischen „eigenen Wegen“ der Darsteller mit und ohne Behinderung



Regisseur Jörg Schur (in der Mitte), sein Sohn Timo (3.v.li.) sowie weitere Macher und Darsteller vom inklusiven Theaterclub „FreiSpiel21“, derzeit aktiv im Augsburger Kulturhaus Abraxas.

Olessja Schulz

Im abgedunkelten Theatersaal hört man nur viele verschiedene Schritte, die sich zuerst nähern und dann wieder entfernen. Plötzlich erscheinen zwei helle Strahler auf der Bühne – das ist „der Friedvolle“ **Radu-Cristian Beschiu** in seinem

elektrischen Rollstuhl, begleitet von „der Neugierigen“ **Sabrina Ludwik**. Gemeinsam fahren sie suchend hin und her.

Im Stück „Ich bin. Mein Weg“ inszeniert **Jörg Schur**, vielen bekannt als fester Bestandteil des Sensemble-Theaters, im Abraxas eine szenische Collage, die vor allem die unterschiedlichsten Perspektiven, Bedürfnisse

und Wünsche der Teilnehmer hinsichtlich ihrer eigenen individuellen Wege widerspiegelt. Der „Spielclub FreiSpiel21“, Bestandteil des Vierjahresprozesses „Bühne frei!“ beim Jungen Theater Augsburg, wird von der „Aktion Mensch“ gefördert und besteht aus jungen Menschen zwischen 13 bis 25 Jahren, ohne und mit Behinderung, insbe-

sondere Trisomie 21. „Eine ganz grundsätzliche Herausforderung war es, die Teilnehmenden nicht zu sehr in ein von uns vorgegebenes Korsett zu stecken“, so Jörg Schur. „Ich denke, das haben wir als Team, meine Regieassistentin und Theaterpädagogin **Kathrin Jung-Can**, mein Schauspielkollege **Christian „Beppo“ Peters** und ich als Regisseur, sehr gut gemeistert.

Eine weitere Herausforderung war sicherlich, den unterschiedlichen Bedürfnissen, kognitiven Möglichkeiten und Befindlichkeiten gerecht zu werden. Es sind nun mal Laien und keine Profis. Gerade Menschen mit Trisomie 21 fällt es oftmals schwerer, das Private von der Rolle zu trennen.“

Weitere Vorstellungen im Kulturhaus Abraxas, Sommerstr. 30, Fr. 18. Juli & Sa. 19. Juli, 19 Uhr.

Aufbruch mit 100 Prozent Zustimmung



Applaus für Florian Freund (links): Mdl. Anna Rasehorn und Dirk Wurm, Vorsitzender der SPD Augsburg, freuen sich über den starken Rückhalt für den OB-Kandidaten.

OB-Kandidat Florian Freund stimmt auf Wahlkampf ein

Mit 100 Prozent aller SPD-Deligiertenstimmen fuhr **Florian Freund** bei seiner Nominierung zum Augsburger OB-Kandidaten für die Wahl am 8. März 2026 das beste Ergebnis aller bislang nominierten Kandidierenden ein. Zum Vergleich: **Eva Weber** (CSU) bekam lediglich 77,7 Prozent der Deligiertenstimmen, **Martina Wild** (Grüne) 88 Prozent. Bei der Veranstaltung im Oberhauser Hettenbach 45 stimmte Freund kämpferisch auf einen spannenden Wahlkampf ein, teilte pointiert Seitenhiebe

gegen die aktuelle schwarz-grüne Stadtpitze als „Nichtregierungsorganisation“ aus und positionierte sich unter lang anhaltendem Applaus als lösungsorientierter OB-Kandidat, der Aufbruchstimmung vermittelt. Prominente Unterstützer aus Wirtschaft und Gesellschaft wie Tech-Pionierin **Lisa Figas** – Preisträgerin des letztjährigen Augusta Wirtschaftspreises – oder **Hüseyin Yalcin**, Vorstand des Bündnis für Menschenwürde, attestierten Freund in ihren Statements „Herz, Haltung und Verstand“.

Rohrer Photovoltaik GmbH

„Ihre PV-Anlage aus einer Hand“

Beratung, schlüsselfertige Realisierung, Wartung
info@rohrer-photovoltaik.de

Eichenweg 6, 86687 Sulzdorf

Mobil/Whatsapp/Line : 0152 0266 0754

Wir suchen Dachflächen ab 150 m²

Beispiel Dachmietzahlung bei

ca. 300 m² Dachfläche für 25 Jahre :

ca. 8.000,- € Einmalzahlung + zwei PV-Anlagen

a' 30 KWp nach 25 Jahren kostenlos übergeben

Neben Süddächern gerne auch Ost-West-Dächer anbieten.



JUBILÄUMSJAHR

Feiern Sie mit uns und vielen Künstlern von April bis Oktober

70 Jahre Glaserei

65 Jahre Galerie

65 Jahre Barbara



Spitalplatz C198 · 86633 Neuburg/Do. · Tel. 08431/642690
www.galerie-nassler.de

80 € WALDI UND THOMAS JANKOWSKI



Verkaufsausstellung
von 18. Juli 2025 bis 4. August 2025

Vernissage: Freitag, 18. Juli 2025 um 19 Uhr

Auch am Samstag, 19. Juli 2025 sind die Künstlerfreunde persönlich anwesend (ca. 10 bis 12 Uhr).

Die erworbenen Kunstwerke werden persönlich signiert.



ERLEBE
die Faszination
GOLFSPORT

GOLF-CLUB
SCHLOSS
KLINGENBURG

- Schnupperkurse – der schnelle Einstieg – bereits ab 25,00 € p.P.
- Platzreife-Paket bereits ab 319,00 € p.P.: 13 Stunden Unterricht in der Kleingruppe inklusive Übungsbälle, Leihschläger & Platzgebühren
- Attraktives Mitgliedschaftsangebot im Anschluss

GOLFCLUB SCHLOSS KLINGENBURG
89343 JETTINGEN-SCHEPPACH
Tel. 08225-3030





Im orangenen Overall besteigt Helga Steinhauser den Starfighter auf dem Flugplatz Lechfeld. Foto: privat



Das erste weibliche Wesen im Starfighter



Helga Steinhauser (3. von rechts) als Gardemädchen der Augsburger Perlachia. Foto: privat

Helga Steinhauser aus Augsburg hob 1972 als erste Frau mit dem Jagdbombergeschwader 32 vom Lechfeld ab



Heute lebt Helga Steinhauser zusammen mit ihrem Ehemann in Landsberg/Lech. Foto: Kaiser

„Ich war ihm wohl sympathisch“, meint Helga Steinhauser (84) heute, viele Jahre später. „Ihm“, das war Kommodore Hans Klaffenbach, von 1964 bis 1972 Kommandant des Jagdbombergeschwaders 32 auf dem Lechfeld zwischen Augsburg und Landsberg. Klaffenbach nahm damals im Jahr 1972 Helga Steinhauser in einem Trainings-Starfighter mit auf einen Übungsflug und machte so die junge Augsburgerin zum „ersten weiblichen Wesen in einem Flugzeug“ dieses Geschwaders, wie es eine Urkunde von damals bezeugt.

Aufregende Zeiten waren dies für Steinhauser, die damals noch Hartmann hieß. Und die jeden Tag mit einem Bus aus Augsburg in die Kaserne zur Arbeit fuhr, wo sie als Sekretärin des Standort-Chefarztes arbeitete. In Augsburg betätigte sich Steinhauser unter anderem als Gardemädchen bei der Faschingsgesellschaft Perlachia, wo damals der später bekannte Fernsehmoderator Heinz Köppendorfer als Prinz amtierte.

Kurzerhand in den Düsenjäger steigen und fertig, so einfach war das nicht, erinnert sich Steinhauser an ihren einzigartigen „Ausflug“. Im Vorfeld ihrer Unternehmung hatte sie eigens in Fürstenfeldbruck an einem Lehrgang „Flug-gast in Strahlflugzeugen“ teilnehmen müssen, worüber sie ein Diplom erhalten habe. Dabei sei es beispielsweise darum gegangen, wie man sich verhält, wenn im Flugzeug die Sauerstoff-Versorgung ausfällt. Dann war es so weit, war der große Tag angebrochen. In

KURS ZUR VORBEREITUNG ABSOLVIERT

einem Starfighter TF 104 G durfte Helga Steinhauser hinter dem Kommodore Platz nehmen. Bei diesem Modell handelte es sich um ein Trainingsflugzeug, das Platz für zwei Personen bietet. Ursprünglich ist der Starfighter ein Einsitzer. Steinhauser erinnert sich, dass sie wie ein Pilot ausgerüstet war, einen entsprechenden Anzug trug und selbstverständlich den dazugehörigen

Helm samt Sauerstoffversorgung. Dann sei die Maschine unter großem Getöse von der Startbahn abgehoben, habe es einen unvergesslichen Flug gegeben, der sie hoch über die Alpen kreisen ließ. Anschließend dann der Abschluss ihres Rekord-Einsatzes: Ein Grafiker hatte eine Illustration für Steinhauser angefertigt, die sie als „das erste weibliche Wesen in einem Flugzeug“ auswies. Bis heute bewahrt die 84-jährige diese Erinnerung und diese Illustration.

Helga Steinhauser, sie lebt inzwischen in Landsberg am Lech, ist nicht die einzige Frau, die im Zusammenhang mit dem Bundeswehrstandort auf dem Lechfeld für Schlagzeilen sorgt. Die erste Frau, die ein Kampfflugzeug bei der Bundeswehr flog, war ebenfalls eine Angehörige des Jagdbombergeschwaders 32. Ulrike Fitzer heißt sie und steuerte dort ab 2008 einen Tornado.



Der zweisitzige Schulungs-Starfighter TF 104 G der Bundeswehr. Foto: wikipedia

Bye-bye Göggingen! Hallo USA!

Aus 900 Bewerbungen wurde die Schülerin Lea Stoidtner von Experiment e. V. für ein Auslandsjahr in den USA ausgewählt

Ein Teil einer neuen Familie zu werden und einen neuen Alltag kennenzulernen, wird mit Sicherheit herausfordernd. Doch in den USA möchte ich meine Komfortzone verlassen und einfach alles ausprobieren: Essen, Spiele, Sport, Sehenswürdigkeiten und all das, was ich mir jetzt noch gar nicht vorstellen kann“, berichtet die 16-jährige Lea Stoidtner, glückliche Gewinnerin des PPP-Stipendiums. „Homecoming, Prom und Live-Sportveranstaltungen zu erleben, finde ich spannend. Auf Thanksgiving freue ich mich sehr, weil wir das in Deutschland nicht feiern. Den Nationalfeiertag am 4. Juli werde ich leider nicht miterleben, da ich dann schon wieder zu Hause bin.“

Lea besucht die zehnte Klasse der Realschule Maria Stern in Göggingen. Seit drei Jahren ist sie Schülersprecherin und war zuvor einige Jahre Klassen-sprecherin. Im Rope-Ski-ping beim TVA unterstützt sie das Training jüngerer Vereinsmitglieder und engagiert sich in ihrem Viertel. Im Februar 2024 verbrachte sie zehn Tage bei einem Schüleraustausch in Greenville, South Carolina. „Ich hatte eine tolle Gastfamilie mit zwei Gast-schwestern und stehe mit ihnen bis heute

im regen Kontakt. Dieser Austausch gefiel mir unfassbar gut und weckte den Wunsch für ein Auslandsjahr.“

Auf der Suche nach einer Möglichkeit, ihren Traum zu verwirklichen, stieß Lea auf das Parlamentarische Patenschafts-Programm von Experiment e. V., das ein Vollstipendium des Deutschen Bundestages und des US-Kongresses bereitstellt. Lediglich die Anreise zum Flughafen in Deutschland

und das Taschengeld in den USA müssen selbst bezahlt werden. Es bietet umfassende Vorbereitungsseminare und als Jugendbotschafterin erfährt Lea dadurch nicht nur viel über Kultur und Menschen, sondern auch über Politik.

Monatelang investierte die Schülerin in die Bewerbungsphase, vertiefte sich in deutsche und amerikanische Geschichte und bereitete sich

auf das persönliche Gespräch mit dem damaligen Bundestagsabgeordneten Volker Ullrich vor. Unterstützung erhielt sie von ihren Eltern, ihrem Bruder und ihren Lehrern. Leas US-Visum ist bereits beantragt, wird jedoch erst ausgestellt, wenn sie ohne ihre Eltern persönlich zum Interview in der amerikanischen Botschaft erscheint. Im August fliegt die Schülerin gemeinsam mit 50 weiteren PPP-Stipendiaten zu einem zweitägigen Vorbereitungsseminar nach Washington D.C., anschließend reist jeder zu seiner Gastfamilie weiter. Details dazu und zu der künftigen High-school stehen noch aus.

„Von Augsburg werde ich meine Familie und Freunde, das Fahrradfahren, den öffentlichen Nahverkehr, die Light Nights, den Plärer und unseren Weihnachtsmarkt vermissen. Zum Glück bin ich zu den Sommerferien 2026 rechtzeitig zurück.“

Nach der Rückkehr beginnt Lea am Staatsinstitut für die Ausbildung von Fachlehrern ihre Ausbildung zur Lehrerin für Sport, Werk und IT. Sie möchte sich als Teamerin bei Experiment e. V. engagieren und künftige Austausch-schüler unterstützen. os



Lea Stoidtner wird über ihr US-Auslandsjahr auf Instagram und TikTok unter @abroad.lea berichten.

In 1st. wer drin ist
AUGSBURG
JOURNAL

Wir suchen Verstärkung

FAHRER
(m/w/d)

STARTER PACK

Mehr Infos unter: www.augsburg-journal.de/karriere/

REPORTER

Böhm
Propangas zu
fairen Preisen!

Auf dem Nol 30
Augsburg - Haunstetten
Tel: 0821 / 8 38 96

• Sport-News •

Augsburger Radprofi Georg Zimmermann muss bei Tour de France aufgeben

Der Augsburger Rennradfahrer **Georg Zimmermann** wollte sich bei der diesjährigen Tour de France eigentlich mit einem Etappensieg einen weiteren Lebensraum erfüllen. Kurz zuvor hatte er durch den Gewinn der Deutschen Meisterschaft einen anderen bereits erreicht, startete also mit viel Selbstbewusstsein in den Klassiker.

Doch nach der 9. Etappe ist bereits Schluss für Zimmermann, der Grund: Ein Sturz, an den er sich selbst im Nachgang nicht mehr erinnern konnte. Teamkollegen berichteten, er sei über eine Flasche gefahren, eine Kamera fing die Szene nicht ein. Erst als er zunächst regungslos im Graben lag, fingen die Kameras den Radprofi wieder ein. Schürfwunden am Arm und Oberschenkel zeichneten seinen Körper. Trotz sieben Minuten Rückstand aufs Hauptfeld kämpfte sich der 27-Jährige in der zweitschnellsten Touretappe der Geschichte noch einmal ran, beendete die Etappe und wollte eigentlich bei der ersten harten Bergetappe am Montag wieder mitwirken. Kurz vor dem Start erklärte sein Team Inter-marche Wanty jedoch, dass Zimmermann auf Anraten des Teamarztes die Tour beenden müsse.

Augsburg Centurions bleiben auf der Siegerstraße

Die Augsburg Centurions sind in der Regionalliga einfach nicht zu schlagen. Am vergangenen Wochenende gewann der Verein, der in dieser Saison mit neuem Namen gestartet war, das achte Spiel in Folge. Mit 55:40 bezwangen die Augsburger Legionäre Landsberg Express in einem Spiel, das viele Highlights und Touchdowns zu verzeichnen hatte. Zwar kassierte man zum ersten Mal in der Saison mehr als 20 Punkte, durch 55 eigens erzielte Zähler war die Partie dennoch eine recht einseitige Angelegenheit. Der Aufstieg in die zweite Liga ist damit für das Team um Trainer **Eugen Haaf** aber noch nicht sicher. Nach der Saison stehen noch die Playoff-Begegnungen mit den Siegern der Regionalliga Südwest und Mitte an. Klappt es mit dem Aufstieg, würden die Centurions in der kommenden Saison gerne im Rosenstadion spielen, das eigene Vereinsgelände des TSG Augsburg-Lechhausen würde den Ansprüchen nicht mehr genügen. Das nächste Heimspiel findet am 2. August um 16 Uhr gegen die Franken Knights statt.



Mert Kömür (li.) beim Testspiel gegen den TSV Gersthofen im neuen Auswärtstrikot. Foto: Kolbert-press

Umbruch im Zentrum

Warum Han-Noah Massengo kommt und Dion Beljo den Verein verlässt

Sandro Wagner möchte dem FC Augsburg eine neue spielerische DNA verpassen. Aktiv soll diese sein, geprägt durch große Variabilität. Schließlich wird es genügend Spiele geben, die der FCA als Underdog bestreitet, weshalb das tiefe Verteidigen ebenfalls zu den Kompetenzen zählen soll. Für diesen Fußball braucht es die entsprechenden Spielertypen. Mit **Han-Noah Massengo** verpflichtet man nun einen zentralen Mittelfeldspieler, der auf den ersten Blick perfekt ins Anforderungsprofil passen könnte.

„Ich mag es anzugreifen und zu verteidigen“, war eine der ersten Aussagen, als Massengo im Jahr 2019 bei Bristol City unterschrieb. Eine Grundhaltung, an der sich bis heute wenig geändert hat. Der technisch versierte Mittelfeldmann soll bei den Augsburgern die Position des in der letzten Saison ausgeliehenen **Frank Onyeka** übernehmen. Ähnliche wie der Nigerianer verfügt Massengo über ein gutes Antizipationsverhalten. In der französischen Ligue 1 zählte er in der Rückrunde zu den Top 15 Prozent, was abgefahrene Bälle angeht, und gleichzeitig zu den durchsetzungsstärkeren Ballschleppern der Liga. Im Eins gegen Eins setzte er sich häufig durch, dafür haperte es etwas an der Ballverteilung. Lediglich 2,41 progressive Pässe spielte er pro 90 Minuten, was ihn in den unteren 4 Prozent im Vergleich zu Mittelfeldspielern in den Top-Fünf-Ligen einsortiert. Zur korrekten Einordnung zählt aber auch, dass Aufsteiger AJ Auxerre

zu den eher defensiv ausgerichteten Teams der Liga zählte.

Mit dem Franzosen ergibt sich im Augsburg zentralen Mittelfeld eine große Konkurrenzsituation. Die drei Planstellen hat man derzeit mehr als zweifach besetzt. Dank der Transfers von Massengo und **Robin Fellhauer** dürfte es für **Tim Breithaupt** und Talent **Mahmut Küküksahin** schwer werden, einen regelmäßigen Kaderplatz zu finden. Zur Konkurrenz zählen auch noch **Arne Maier**, **Elvis Rexhebecaj**, **Kristijan Jakic** sowie **Alexis Claude-Maurice** und **Mert Kömür** als eher offensiv ausgerichtete Mittelfeldakteure – etwaige Abgänge nicht mit eingerechnet.

Einen Ersten gibt es jedoch bereits in der Offensive.

Keine Einigung fand man bei den Fuggerstädtern offenbar mit **Dion Beljo**. Den 23-jährigen Stürmer zieht es zurück nach Zagreb in seine Heimat. Trotz berichteter mehrfacher Versuche von FCA-Geschäftsführer **Michael Ströll** und Trainer **Sandro Wagner**, den Kroaten von einem Verbleib zu überzeugen, ließ sich Beljo von seinem angestrebten Wechsel nicht abbringen. Einem Kicker-Bericht zufolge sei die Enttäuschung über den Umgang mit **Jess Thorup** und **Marinko Jurendic** zu groß gewesen. Von seinen zweieinhalb Jahren, die Beljo beim FCA unter Vertrag

stand, spielte der groß gewachsene Angreifer lediglich eineinhalb für den Club, ehe er die vergangene Spielzeit zu Austria Wien ausgeliehen war. Durch den Wechsel zu Zagreb für fünf Millionen Euro fixe Ablöse plus Boni findet das Missverständnis – beide Seiten hatten sich jeweils mehr erhofft – ein Ende.

Ein Ende dürften die Transferbemühungen der Augsburger derweil noch nicht gefunden haben. Zwar möchte man sich im Sommer offenbar maximal auf vier Positionen qualitativ verstärken. Drei Transfers davon wurden durch **Elias Saad**, **Robin Fellhauer** und Massengo bereits realisiert, doch auch weitere Abgänge erscheinen nicht unrealistisch. Der Kader ist Wagner zufolge derzeit noch „sehr groß“. Durch die Rückkehr der Nationalspieler um **Steve Mounié**, **Dimitrios Giannoulis** und Co dürfte der Überblick des Trainers über das Personal in den kommenden Wochen jedoch klarer werden. *jk*



Augsburgs Neuzugang Han Noah Massengo spielte davor für AJ Auxerre.

LOTTO
Bayern

• Einwurf •



Von Johannes Kaiser
Sportredakteur

Weg frei für die Talente?

Große Schlüsse konnte und wollte FCA-Trainer Sandro Wagner aus dem 9:0-Testspielerfolg gegen den TSV Gersthofen nicht ziehen. Ein Empfehlungsschreiben gab es vor allem junge Talente in der zweiten Hälfte ab, als man mit sechs Treffern kräftig am Ergebnis schraubte. Mehr Aussagekraft könnten die Testspiele in dieser Woche besitzen. Am Freitagabend testet der FC Augsburg zunächst gegen den FC Memmingen, ehe am Samstag das Spiel gegen den österreichischen Zweitligisten Austria Lustenau ansteht. Auch dort wird es wieder genügend Möglichkeiten für die aufstrebenden Talente geben, sich für weitere Einsätze in den kommenden Wochen oder einen Platz im Trainingslager zu empfehlen. „Wir haben als Verein den Anspruch, junge Spieler zu entwickeln und ihnen Spielzeit zu geben“, sagte Wagner nach seinem Debüt auf der Trainerbank, fügte aber an, dass der Kader aktuell noch zu groß sei, um diesen vielversprechenden Chancen in der neuen Saison einzuräumen. Es dürfte daher nicht wundern, wenn der FCA in den kommenden Wochen den ein oder anderen Abgang zu verzeichnen hätte.

LOGISTIK
ROMAN MAYER
GROUP

Servus, bleib gesund...

OPPEL
Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

BIG DEAL GESCHENKT!

6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾

MEGA INVENTURABVERKAUF - GROSSE LAGERRÄUMUNG!

BIS 31. AUGUST.

CORSA EDITION	ASTRA 5-TÜRER EDITION	DER NEUE MOKKA EDITION 136	DER NEUE FRONTERA EDITION 100	GRANDLAND EDITION HYBRID 145
1,2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE	1,2 Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE	1,2 Turbo Benziner, 100 kW (136 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE	1,2 MHEV, 74 kW (100 PS), Neuwagen TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE	1,2 MHEV, 107 kW (145 PS), Neuwagen TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
HAUSPREIS ab 18.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 3) 4.940,- €	HAUSPREIS ab 23.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 3) 6.430,- €	HAUSPREIS ab 22.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 3) 5.250,- €	HAUSPREIS ab 23.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 3) 2.960,- €	HAUSPREIS ab 31.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 3) 6.610,- €
OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 149,- €	OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 169,- €	OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 179,- €	MONATLICH ab 4) Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- € 179,- €	MONATLICH ab 4) Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- € 219,- €

¹⁾ Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadensereignis. Einzelheiten unter www.haendlereigengarantie.eu oder bei uns. ²⁾ Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. ³⁾ Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers, bei zugelassenen Fahrzeugen zum Zeitpunkt der Erstzulassung. ⁴⁾ Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- € (Corsa, Mokka, Astra) bzw. 1.990,- € (Frontera, Grandland), Laufzeit 24 Monate (Corsa, Astra, Mokka, Frontera) bzw. 36 Monate (Grandland), Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis auf Widerruf. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,8 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 130 g/km, CO₂-Klasse D. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 129 g/km, CO₂-Klasse D. Frontera komb. 5,5 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 123 g/km, CO₂-Klasse D. Grandland komb. 5,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 128 g/km, CO₂-Klasse D.

SIGG AAC Sigg GmbH
Unternehmenssitz: Augsburg Robert-Bosch-Straße 5 · Tel. (0821) 7479-0

opel-sigg.de
Augsburg-Göggingen Pilsener Straße 2 · Tel. (0821) 808950

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG
Unternehmenssitz: Augsburg Gögginger Straße 17a+b Tel. (0821) 57052-0

opel.haas-automobile.de
Schwabmünchen Augsburg Straße 64 Tel. (08232) 2090/99
Königsbrunn Haunstetter Straße 57 Tel. (08231) 86033

Augsburg Donauwörther Str. 138 Tel. (0821) 217450
Augsburg Donaustraße 7 Tel. (0821) 7947440
Meitingen-Herbertshofen Ulrichstraße 17 Tel. (08271) 813260
Gewerbekunden- und Nutzfahrzeugzentrum Augsburg Str. 36 · 86444 Affing Ortsteil Mühlhausen Tel. (08207) 959920

Jetzt mitmachen!

Beim VIP-Tipp für die kommende Bundesliga-Saison



Am 23. August startet der FC Augsburg in die neue Bundesliga-Saison – und damit beginnt auch unser exklusives VIP-Tipp-Spiel im Augsburg Journal REPORTER. In rund fünf Wochen rollt der Ball wieder – und alle teilnehmenden Unternehmen müssen bis dahin ihre ersten Tipps sowie ihre Prognose zum FCA-Tabellenplatz am Saisonende abgegeben haben.

Ob Neuzugang oder langjähriger Mitspieler: Jetzt ist der ideale Zeitpunkt, um sich für eine Teilnahme anzumelden! Zahlreiche Firmen aus der Region messen sich beim belieb-

ten Bundesliga-Tippspiel des *Augsburg Journals* – Woche für Woche, Spieltag für Spieltag. Der besondere Reiz: Wer richtig liegt, punktet – und steht prominent im Rampenlicht?

So funktioniert's: Für jeden exakt getippten Spielausgang gibt es drei Punkte, für die richtige Tendenz einen Punkt. Alle Ergebnisse fließen in unsere wöchentliche VIP-Tipp-Tabelle, die im *AJ REPORTER* veröffentlicht wird. Zusätzlich wartet zu Saisonbeginn ein Extra-Tipp: Wo landet der FC Augsburg zum Saisonende? Wer hier richtig liegt, sichert sich zusätzliche Punkte.

Das ist aber längst nicht alles: Die teilnehmenden Unternehmen werden im Laufe der Saison auch über unsere Social Media-Kanäle vorgestellt. So sorgt der VIP-Tipp nicht nur für Spannung, sondern auch für Aufmerksamkeit – und das weit über die Region hinaus.

Und das lohnt sich! Der Sieger des VIP-Tipps erhält zum Saisonende eine ganze Werbetafel im *AJ REPORTER* gratis. Auch Platz zwei und drei dürfen sich über attraktive Preise freuen.

Wir freuen uns auf Ihre Tipps – und eine spannende Saison.

Teilnahme unter der (0821) 34 774 32 oder per Mail an: info@augsbουργournal.de mit dem Betreff: VIP-Tipp

Positiver Saisonauftakt

Foto: TC Augsburg



Mit großartigem Teamgeist siegte der TC Augsburg zum Auftakt in der 2. Bundesliga beim 1. FC Nürnberg mit 5:4 (v.l. Michael Vrbensky, Martin Damm, Luca Wiedenmann, Patrik Rikl, Jiri Banat, Jan Satral, Tom Bittner).

TC Augsburg gewinnt mit 5:4 beim 1. FC Nürnberg

Mit einem hart erkämpften 5:4-Auswärtssieg beim 1. FC Nürnberg ist dem TC Augsburg ein Auftakt nach Maß in der 2. Bundesliga Süd gelungen. In einer Begegnung voller Spannung und hochklassiger Matches setzte sich das Team aus der Fuggerstadt nach einem 3:3-Zwischenstand in den Einzeln dank zweier gewonnener Doppel durch – ein erstes Ausruferzeichen im Kampf um die Tabellenspitze.

Dabei hatten beide Teams bereits zu Beginn deutlich gemacht, dass sie sich für diese Saison viel vorgenommen haben. Der TCA, der nach dem Abstieg aus der 1. Bundesliga im Jahr seines 125-jährigen Bestehens den Wiederaufstieg ins Visier nimmt, trat ebenso in Bestbesetzung an wie Gastgeber Nürnberg, der sich im Vergleich zur Vorsaison ambitionierter präsentieren will.

Einen gelungenen Einstand feierte dabei der erst 21-jährige US-Amerikaner **Martin Damm**. Gegen den slowenischen Rou-

tinier **Blaz Rola** bewies Damm Nervenstärke und Durchhaltevermögen. Nach Satzrückstand und hartem Kampf setzte er sich letztlich im Match-Tiebreak durch. Auch **Patrik Rikl**, zuletzt mit einem starken Auftritt im Wimbledon-Doppel-Achtelfinale, überzeugte im Einzel gegen **Sebastian Prechtel** mit 6:3, 6:2. Lokalmatador **Luca Wiedenmann**, mittlerweile eine feste Größe im TCA-Kader, ließ dem Italiener **Lorenzo Rottoli** beim 6:3, 6:3 keine Chance.

Weniger glücklich verliefen die Einzel für die Neuzugänge **Michael Vrbensky** und **Jiri Banat** sowie für TCA-Urgestein **Jan Satral**, der sich dem ehemaligen Weltranglisten-47. **Andreas Haider-Maurer** knapp geschlagen geben musste.

Mit einem 3:3-Zwischenstand nach den Einzeln ging es in die alles entscheidenden Doppel – und dort bewies Augsburg ein-drucksvoll seinen Teamgeist. Damm/Vrbensky gewannen souverän in zwei Sätzen, wäh-

rend Rikl/Satral nach Satzrückstand zurückkamen und den entscheidenden fünften Punkt sicherten. Die knappe Niederlage von Wiedenmann/Barnat konnte den Gesamterfolg nicht mehr gefährden.

„Das war heute Werbung für die 2. Bundesliga“, resümierte TCA-Managerin **Maja Braunwalder** sichtlich zufrieden. „Nach dem Abstieg wussten wir, dass wir uns auch in dieser Liga alles erarbeiten müssen. Aber unser Teamgeist war heute der Schlüssel.“

Bereits am kommenden Freitag wartet mit dem TC Bad Vilbel der nächste Härtestest auf die Augsburger – diesmal vor heimischer Kulisse im Siebentischwald. Gegner ist der Vorjahresmeister, der trotz Titelgewinn auf den Bundesliga-Aufstieg verzichtet hatte. Dann wird sich zeigen, ob Augsburg seinen Anspruch auf die vorderen Tabellenplätze untermauern kann. Tickets gibt es online und an der Tageskasse.



Anton Egle konnte beim EHC Königsbrunn schon in der letzten Saison überzeugen. Foto: Dietmar Ziegler

Kontinuität beim EHC Königsbrunn Anton Egle und Luca Kinzel bleiben dabei

Während andernorts in der Bayernliga das große Stühlerücken begonnen hat, sendet der EHC Königsbrunn ein deutliches Signal in Richtung Stabilität und Entwicklung. Mit **Anton Egle** und **Luca Kinzel** bleiben zwei der vielversprechendsten Offensivspieler der vergangenen Spielzeit dem Klub erhalten – und das trotz kursierender Wechselgerüchte. Für die ambitionierten Schwaben ist das ein strategisch bedeutsamer Schritt, um die sportliche Entwicklung nachhaltig voranzutreiben.

Insbesondere die Personalie Anton Egle weckt Erwartungen. Der 22-Jährige stieß im Dezember vergangenen Jahres aus Schongau zu den Brunnenstädtern, wo er den verletzten US-Amerikaner **Hayden Trupp** ersetzte. Dass er nicht bloß Lückenfüller sein würde, machte der Schwede schnell deutlich: Mit einem Hat-trick gegen den späteren Meister aus Erding und weiteren sehenswerten Auftritten spielte sich Egle binnen weniger Wochen in die Herzen der Anhänger.

Dabei war seine Laufbahn alles andere als geradlinig. Erst 2023 wagte Egle den Sprung von Schweden nach Deutschland – in die Regionalliga Nord, zu den

Weserstars Bremen. Dort sammelte er in seiner Premiersaison beachtliche 66 Scorerpunkte, bevor er in die Bayernliga wechselte. Dass er auch eine Liga höher sofort zu den Leistungsträgern zählen würde, bewies er in Schongau mit 31 Punkten aus nur 15 Spielen.

„Mit Anton konnten wir einen sympathischen Rohdiamanten gewinnen“, urteilt EHC-Coach **Bobby Linke**. „Er bringt viel Talent mit, muss aber im taktischen Bereich noch zulegen.“ Dass man dem jungen Stürmer in Königsbrunn Entwicklungsspielraum einräumen will, unterstreicht Linkes Verweis auf gezielte Sommerarbeit: Wer sich verbessern wolle, müsse investieren. Bei Egle scheint die Bereitschaft vorhanden.

Auch Luca Kinzel steht exemplarisch für das neue Königsbrunner Profil: jung, technisch stark, entwicklungsfähig. Der 19-Jährige kam Anfang des Jahres vom EV Füssen nach Königsbrunn und überzeugte dort rasch mit Übersicht und Spielwitz. Ausgebildet wurde Kinzel beim

HC Davos, einem der renommiertesten Ausbildungsvereine im Schweizer Eishockey. Für die deutschen U17- und U18-Auswahlen stand er ebenfalls bereits auf dem Eis.

In den Play-offs der vergangenen Saison zählte Kinzel zu den auffälligsten Spielern im EHC-Dress – eine Leistung, die ihm die Auszeichnung zum „Rookie des Jahres“ im Fachmagazin *Eishockey News* einbrachte. „Trotz seines jungen Alters hat er einen hohen Hockey IQ“, lobt Trainer Linke. Gleichzeitig benennt er den entscheidenden Entwicklungsbereich: „Wenn Luca an seiner Kraftausdauer arbeitet, wird er sein Potenzial noch deutlich besser ausschöpfen können.“

Der Verein sieht sich auf einem guten Weg – auch organisatorisch: Die Nachfrage nach Dauerkarten für die kommende Saison ist bereits hoch. Alle bisherigen Inhaber, auch jene aus den Play-offs, haben noch bis zum 1. August ein Vorkaufrecht auf ihre angestammten Plätze. Die Karten sind online oder in der Geschäftsstelle erhältlich.

ANTON EGLE EIN
ROHDIAMANT
LAUT LINKE



Foto: Philipp Reichenbach

Weltmeisterlich im Wildwasser U23-Canadierinnen holen Gold, Herren erkämpfen Bronze

Mit einem ebenso geschlossenen wie schnellen Lauf sicherten sich die deutschen U23-Damen im Canadier-Einer (C1) bei den Mannschaftswettbewerben der Wildwasser-WM den Weltmeistertitel. Es war eine Vorstellung der Konzentration und der Nervenstärke – und Ausdruck eines neuen Selbstbewusstseins im deutschen Team.

Lucie Krech und **Kimberley Rappe** (beide Leipzig) sowie Schlussfahrerin **Jannemien Panzlaff** (Schwerte) brachten ihren Lauf nahezu fehlerfrei ins Ziel. Nur eine Torstaberührung – die geringste Strafzeit im gesamten Feld – und eine souveräne Führung von über zwei

Sekunden auf das tschechische Team reichten am Ende zum Titelgewinn. Die später gestarteten Italienerinnen konnten dem Tempo nicht folgen. Als bei der Zieleinfahrt die grüne Eins aufleuchtete, war die Erleichterung lautstark zu hören. „Mit diesem Schrei war die gesamte Anspannung auf einmal weg“, bekannte Krech nach dem Triumph.

Auch die U23-Herren sorgten für einen dramatischen wie unerwarteten Medaillenerfolg. **Philipp Süß** (Augsburg), **Konrad Ginzel** (Leipzig) und **Benjamin Kies** (Halle) mussten gleich zu Beginn einen Rückschlag verkraften: Ginzel verlor nach einer Paddelkollision sein Stechpadel – mitten im Strömungskern.

Dass das Trio dennoch komplett ohne Strafsekunden ins Ziel kam, war Ausdruck beeindruckender Nervenstärke. Schlussfahrer Süß sorgte für den nötigen Druck von hinten – und machte sein enttäuschendes Ausscheiden im Einzelwettbewerb wieder wett. Am Ende reichte es zu Bronze hinter Tschechien und Frankreich.

In den Einzelrennen der Junioren setzten **Neele Krech** (Rang 3) und **Pascal Brandenburg** (Rang 5) Achtungszeichen. **Anton Weber** zeigte trotz Fahrfehlern Potenzial, während Philipp Süß bei den U23 im Einzel vorzeitig ausschied. In den Junioren-Teamrennen reichte es für beide Mannschaften zu Platz fünf.

Stellenmarkt

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir Sie als

Assistent (m/w/d) der Geschäftsleitung in Teilzeit (20 Wochenstunden)

Interessiert? Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Verfügbarkeit und Ihrer Gehaltsvorstellung an



J. Scherer Elektroanlagen GmbH
Josef Scherer
Hartwaldstraße 10, 86504 Merching
post@js-elektroanlagen.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams zum sofortigen Eintritt

Kraftfahrer (m/w/d) Klasse C/CE
für feste Tagestouren bei ger. Arbeitszeiten, übertarifl. Bezahlung
+ soz. Nebenleistungen, auf einem modernen Fuhrpark.

Lagerfacharbeiter (m/w/d) im Schichtdienst
Staplerschein von Vorteil
Leistungsbezogener Gehalt mit Zuschlägen

Unternehmer im Festeinsatz mit
7,5to/12to/18to/SZGM für Tagestouren.
Feste Touren/zeitnahe Bezahlung!

Kelbasha Logistics GmbH & Co. KG
86165 Augsburg, Toblacher Straße 7 a, Telefon 08 21 - 272 81 - 23
E-Mail: geschaeftsleitung@kelbasha.de



Willkommen im Erfolgsteam.

Die Firma Reich ist ein familiengeführtes Unternehmen, das seit 80 Jahren eine feste Größe im Behälterbau aus glasfaserverstärktem Kunststoff (GFK) am Markt ist. Diese lange Erfahrung und Kompetenz hat das Unternehmen zum bundesweiten Marktführer entwickelt. Möchten auch Sie Ihre Kompetenz in ein erfolgreiches Unternehmen einbringen?

Wir suchen für unseren Standort in 86932 Pürgen einen

Helfer/in als Maschinen- und Anlagenführer/in, Kunststofftechnik (m/w/d)

Ihre Qualifikation:

- Idealerweise gutes technisches Verständnis
- Ein Quereinstieg ist jederzeit möglich
- Sichere Deutschkenntnisse Niveau B2
- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit

Ihre Aufgaben:

- Unterstützung bei der Bedienung und Überwachung unserer Produktionsmaschinen
- Prüfen und Sicherstellen unserer Qualitätsmerkmale
- Weitere positionsübliche Tätigkeiten in der Produktion

Wir bieten:

- Aufgeschlossenes, dynamisches Team
- Interessante Tätigkeit in einem wachsenden Unternehmen mit Zukunft
- Umfassende Einarbeitung
- Langfristige Perspektiven und einen sicheren Arbeitsplatz

Sie fühlen sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an Frau Claudia Maier: info@reich-tank.de

Kunststoffverarbeitung Reich GmbH
Am Kornfeld 2 · 86932 Pürgen
Tel.: 081 96/93 03 10 · www.reich-tank.de



Wir suchen Sie als
Pädagogische Fach- oder Hilfskraft (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit
im Gruppenschichtdienst



Wir sind ein Zuhause für Kinder
auf einem Gutshof im Grünen

Wir bieten:

- ✓ sinnvolle Arbeit
- ✓ attraktive Vergütung
- ✓ zahlreiche Benefits
- ✓ ein sympathisches Team
- ✓ Fort- und Weiterbildungen

Mehr Infos: www.zuhause-guthemerten.de
Gut Hemerten 1 · 86692 Münster/Lech
Tel: 08276 / 88 73 870

Bewerbung per Mail an:
bewerbung@holzwinkel-sozialprojekte.de

Wir suchen Dich!

Bürokräft (m/w/d)

in Teilzeit oder Minijob
sofortigen Einstieg

ZUM KUCHE & WOHNEN

Du möchtest Teil unseres Teams werden und unsere Buchhaltung um eine/n wertvolle/n, emphatische/n Mitarbeiter/in ergänzen? Dann freuen wir uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung an: info@zumschreiner.de oder unter 08272/99423-0

Wir sind für Sie da!

Jetzt Anzeige schalten

Cornelia Klaus Mediaberaterin AJ-REPORTER

Telefon 0176/43137600

Branchenfürer



Gastro



Bäckerei - Konditorei
Mück
Kolbergstraße 14
Telefon 0821/721188
Schackstr./Ecke Zietenstr. 1
Telefon 0821/90 72 73 73
Sonn-+Feiertag von 8.00-11.00 geöffnet

Garten & Floristik



Baumpflege - Sanierung - Fällung
kostenlose Angebote vor Ort
Tel. 0821/9984099 - www.konze-laur.de

Handwerk

Fa. Neigert
Renovieren und Sanieren
Alle Arbeiten rund ums Haus!
Trockenbau-Innenarbeiten-Dachrinnen-
säuberung
☎ 08293/95 10 54
☎ 0171/270 76 38
alexander.neigert@icloud.com

**MEISTERHANDWERKS-
BETRIEB bietet:**

- Komplette Dachfenstersanierung
- Alt- und Neubau Dachfenstermontage
- DACHREINIGUNG + DACHBESCHICHTUNG
- SPENGLERARBEITEN

Fachfirma mit langjähriger Erfahrung
Tel: 0176 / 35 36 9001

saxenhammer
Elektro-Unternehmen GmbH
Birkenfeldstr. 9 · 86157 Augsburg
Telefon 0821-525025 · Fax 0821-525029
info@elektro-saxenhammer.de
www.elektro-saxenhammer.de

Eternitdach undicht?
Fa. Klaiber GmbH: Umdeckung mit Trapezblechen, Dachsandwichpaneelen, Lichtplatten und Asbestentsorgung.
Tel. 0 73 22/8 07 92 10 oder 01 76/10 20 70 40
www.klaiber-dach-wand.de

Container - ESER
Mietpark
Baumaschinen- und Anhängervermietung
Erdbewegung - Baggerbetrieb
Lieferung von Sand, Kies, Rimal und Erde, von 1 bis 30 cbm
Tel. (0821) 95018 - www.eser.de

PECI
FUGEN
www.peci-bayern.de
Tel.: 0171 / 60 67 114
Fugenabdichtung
Fassaden
Fenster & Türen
Metall, Holz, PVC, Glas
Brandschutzfugen nach DIN
Stein & Granit
Betonanierung
Sanitär fugen
Sanierungsfugen aller Art

Insektenschutzgitter und Lichtschaltabdeckungen vom Fachmann - immer die passende Lösung
Rabus
Christian Rabus - **aktives Filz**
Alpenstraße 12a · 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08232-5031002 · Mobil 0171-710 27 10
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Hochwasserdichte Kellerfenster zum Nachrüsten inkl. Bauwerksabdichtung
nach it-Rosenheim Richtlinie FE-07/1geprüft
Beratung + Verkauf + Montage
Tel.: 0906/22934 oder www.fensterplus.net

Sie wollen Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?
SERIÖS - ZUVERLÄSSIG - KOMPETENT
Bolsinger Immobilien
☎ 08 21/4 54 46 43
Göggingen · Wellenburger Straße 9
www.ib-web.de · info@ib-web.de

Wir schließen Ihre Heizung auch an Fern- und Nahwärmenetz an
Anlagen Technik Leichtle
Wasser Wärme und mehr ...
AnlagenTechnik Leichtle GmbH · Geschäftsf.: Arthur Leichtle, Michael Scherer
Tel. 082 9113 359 - Im Oberdorf 1 - 86441 Zusmarshausen
www.anlagentechnik-leichtle.de - mail@anlagentechnik-leichtle.de

Hebetechnik-ESER
Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung...
Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m!
Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!
Tel. (0821) 95018 - www.eser.de

Jurc & Steck
Jurc & Steck
Malerbetrieb GmbH & Co. KG
Kopernikusstraße 75 · 86179 Augsburg
Tel.: 0821/595139 · info@jurc-steck.de

Fa. Obermeier
Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach.
Besenrein, kompetent & zuverlässig
Verwertbares wird angerechnet
Ihre Kummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

Wolfgang Glas GmbH
Maler- und Lackierermeister
Mitarbeiter GESUCHT!
Mobil 0174/3275222
Schloßbergstr. 14 · 86872 Scherzletten
Tel. 08262/1043 - Fax 08262/9684990

Renovierungen aller Art

- Altbausanierung
- Trockenbau
- Um- und Ausbau
- Fliesenleger ... und mehr

Tel. 0 82 33 - 79 45 31
srockbau@gmx.de Srockbau.de

Balms Brunnen GmbH
Kosten sparen und die Umwelt schonen!
Mobil 0176 - 62 76 17 82
www.brunnen-bayern.de
kontakt@brunnen-bayern.de

UNSCHLAGBARES PHOTOVOLTAIK GESAMTPAKET AB 14.500 Euro
Green Eco Solar
• qualitativ hochwertige Produkte (namentlicher Hersteller)
• 10 kWh Batteriespeicher
• 10 kWh Wechselrichter
• 22 Module 460 Watt Module
• inklusive Montage
Wir bieten als Fachfirma eine langjährige Erfahrung für Photovoltaikanlagen
Tel: 0176 / 35 36 9001

Wir sind für Sie da!
Jetzt Anzeige schalten
Cornelia Klaus Telefon 0176/43137600
Mediaberaterin AJ-REPORTER

Service
www.Silbertresor.de
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammlermünzen
Geld in Edelmetalle anlegen
Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 - 86368 Gersthofen
Telefon: (0821) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr



Lösungen von Seite 2

Sudoku

6	4	2	8	3	7	9	5	1
3	8	5	9	2	1	4	6	7
7	9	1	4	5	6	2	3	8
4	5	8	3	1	2	7	9	6
2	1	6	7	9	4	3	8	5
9	3	7	5	6	8	1	4	2
1	6	4	2	8	3	5	7	9
5	2	3	6	7	9	8	1	4
8	7	9	1	4	5	6	2	3

Treppen-Sudoku

9	5	6	7	2	4	8	1	3
1	2	8	6	3	7	5	4	9
3	4	5	1	9	6	2	8	7
5	1	3	4	8	9	6	7	2
8	7	2	3	4	1	9	6	5
6	9	7	2	5	8	1	3	4
4	6	1	5	7	2	3	9	8
7	3	9	8	1	5	4	2	6
2	8	4	9	6	3	7	5	1

PIUS BESTATTUNGEN
Pius ist dabei!

Wir werden für Sie tätig:
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31
86368 Gersthofen
Bauernbräustr. 1a
86316 Friedberg
www.pius-bestattungen.com
Tel. 08 21 - 450 45 75

Deuterstraße 10
86356 Neusäß
(direkt beim Zentralklinikum)

Zitat der Woche

Das Kasperl aus der Puppenkiste:

„Der beste Abfall ist der, der nicht erst auf den Straßen und Plätzen landet.“ Mit rund 6200 Teilnehmenden erreicht die Aktion „Augsburg - Sauber ist in!“ einen Höchststand. Allein etwa 4000 Kinder und Jugendliche haben sich an der Aktion des Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungsdienstes (AWS) beteiligt und mehr als 120 Kubikmeter Abfall gesammelt. Der AWS würdigte das Engagement der kleinen und großen Helferinnen und Helfer mit einer Dankesveranstaltung in der Augsburger Puppenkiste.

Geburtstag der Woche

Mert Kömür (20)

Gerade den neuen Vertrag unterzeichnet, da kann der FCA-Fußballer schon wieder feiern: seinen Geburtstag am Donnerstag.



VORSORGE-KANZLEI.de
Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Testamenterstellung
Guter Rat – individuell, persönlich und preiswert
Beratung auch sicher über das Telefon/Skype/Teams/Zoom usw.

Dr. Gerald Marimón, VorsorgeAnwalt für Augsburg und Umland
Terminreservierungen
Tel.: (0821) 660 98 1-0




OB Eva Weber (CSU, Mi.) begrüßte die Gäste im Gögginger Kurhaus – an ihrer Seite Bürgermeisterin Martina Wild (Grüne) und Bürgermeister Bernd Kränzle (CSU).

Idyllischer Sommerempfang: Unsere OB sagt Danke!

Ein lauer Abend, gute Gespräche und viele engagierte Gäste: Zum dritten Sommerempfang der Stadt Augsburg lud Oberbürgermeisterin **Eva Weber** ins Gögginger Kurhaus

ein. Inmitten der idyllischen Parkanlage bedankte sich die OB bei jenen, „die sich über das übliche Maß hinaus für unsere Stadt einsetzen“. Geladen waren Menschen, „die Augsburg im In-

nersten zusammenhalten“ – sei es in Vereinen, Rettungsdiensten, Wirtschaft oder Politik. „Unsere Stadt lebt von der Tatkraft ihrer Bürgerinnen und Bürger“, so Weber.



Nachhaltigkeit trifft Service

Schwaba eröffnet neues Gebrauchtwagenzentrum in Gersthofen

Mit der Eröffnung ihres neuen Gebrauchtwagenzentrums in Gersthofen setzt die Schwaba GmbH neue Maßstäbe im Automobilhandel. Auf einem 32.500 Quadratmeter großen Gelände vereint das Unternehmen ab sofort Vertrieb und Service von Gebrauchtwagen unter einem Dach – mit Fokus auf Markenvielfalt, modernste Infrastruktur und konsequente Nachhaltigkeit.

Bis zu 600 sofort verfügbare Fahrzeuge der Konzernmarken Audi, Volkswagen, CUPRA, Škoda und SEAT unter der haus-eigenen Plattform „Outletcars“ stehen auf rund 10.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche bereit. Für Service und Reparatur stehen 32 vollvernetzte Arbeitsplätze zur Verfügung. Ein durchdachtes Raumkonzept mit loungeartigem Empfangsbereich und direkter Verzahnung von Verkauf und Werkstatt soll das Kundenerlebnis zusätzlich aufwerten.

Neben dem Fokus auf Kundennähe legt Schwaba großen

Wert auf Umweltaspekte. Das neue Gebäude erzeugt mittels Photovoltaikanlage und Batteriespeicher seinen eigenen Strom, geheizt und gekühlt wird ohne fossile Brennstoffe. Eine biologische Wasseraufbereitung, extensive Dachbegrünung und 38 Ladepunkte für E-Fahrzeuge unterstreichen den nachhaltigen Anspruch des Hauses. Ziel ist die Zertifizierung nach dem „Qualitätssiegel Nachhaltiges Gebäude“.

„Wir wollen unseren Kunden ein echtes Mobilitäts Erlebnis



V.l.: Jörg Kamenz GF der VGRD GmbH Region Süd, Sascha Kapfelpurger, Regionalleiter Vertrieb & Service Volkswagen, Michael Würle, Bürgermeister Gersthofen, Michael Agsteiner, GF der Schwaba GmbH, Peter Modelhart, Sprecher der GF der VGRD GmbH und Horst Dietrich, Leiter Bereich Gebrauchtwagen, Audi AG Vertrieb Deutschland
Fotos: Stefan Winterstetter

bieten – mit sofort verfügbaren Fahrzeugen, kompetentem Service und einem außergewöhnlichen Ambiente“, so **Michael Agsteiner**, Geschäftsführer der Schwaba GmbH. Auch für die über 100 Mitarbeitenden bringt der Neubau Verbesserungen in Ergonomie und Arbeitsklima.

Mit dem neuen Zentrum und dem zuvor realisierten Audi-Neubau verfolgt Schwaba eine klare Wachstumsstrategie in der Region – und positioniert sich zugleich als Vorreiter für nachhaltige Autohäuser in Deutschland.

„Wir sind abgehoben!“

... mit LOTTO Bayern und dem Augsburg Journal REPORTER über Augsburg



Happy Ballontruppe (hinten von links): Werner Gum, Pilot Norbert Schneider von Pioneer Travel, Lena und Birgit Scheidter, AJ REPORTERIN Julia Greif, Damian Sordon sowie (vorn von links) AJ Media Manager Harald Schnelzer und Dr. Leopold Weckbach von LOTTO Bayern.

Ich war noch nie Ballonfahren, aber es war immer mein großer Traum“, verriet uns **Birgit Scheidter**. Den erfüllten das AUGSBURG JOURNAL und LOTTO Bayern unseren Gewinnern bei einer Fahrt über Augsburg. Für **Werner Gum** war es bereits die zweite Ballonfahrt: Im Februar durfte er im Tannheimer Tal in die Lüfte steigen. Die Winde trieben die alsbald adelige Truppe unter der kundigen Navigation von **Norbert Schneider** von Pioneer Travel aus der Nähe von Stadtbergen bis hinter Friedberg. Das Fazit war durchweg positiv. **Damian Sordon** fand etwa: „Wetter war toll, Landung war toll“. **Lena Scheidter**: „Mir hat’s sehr gut gefallen, mega gut!“ jg



Was für ein Ausblick: Augsburg von oben.



Auffällig: der gelbe LOTTO Bayern-Ballon.

Diagnose: kreativ!

Dr. Klaus Nowotny zeigt zum 90. Geburtstag seine Werke beim Kunstverein Bobingen

Das Malen ist wie die Musik: unabhängig.“ Man werde unruhig, wenn man eine Weile nicht malt, sagt **Dr. Klaus Nowotny**. Unter dem Titel „Rückschau“ präsentiert er zu seinem 90. Geburtstag eine Auswahl aus seinem über Jahrzehnte gewachsenen künstlerischen Werk im Unteren Schloßchen in Bobingen. Die Ausstellung beim Kunstverein, wo er seit vielen Jahren Mitglied ist, ist bis 3. August jeweils dienstags, mittwochs und sonntags von

14 bis 18 Uhr geöffnet.

Kunst und Medizin liegen in der Familie: Großvater und Onkel haben auch schon gemalt. Sein Vater war Chirurg, Nowotny wurde Radiologe: „Das lag mir, weil ich so ein optischer Mensch bin“. Er fand nach Feierabend, oft spät nachts, den Weg in sein Atelier, begann mit Schwarzweißfotografie. Er verschickte Praxis-Weihnachtskarten mit seinen Motiven, und stellte immer Bilder von sich in der Praxis aus. „Das war immer

sehr lustig, weil ich mich mit meinen Patienten über die Bilder in der Praxis unterhalten habe und sie zuerst nicht wussten, wer die Bilder gemalt hat“, erinnert sich Nowotny mit einem Lachen.

Bei der Vernissage musste er es niemandem erklären, viele Wegbegleiter waren da. Sohn **Andreas Nowotny**, 57, sprang für den erkrankten Gitarristen ein. Er komponiert, ist aber hauptberuflich auch kein Künstler, sondern IT-Projektmanager. jg



An den Sonntagen ist Klaus Nowotny persönlich anwesend und freut sich auf Gespräche.



Das Titelbild der Ausstellung zeigt Essaouira in Marokko. Wie hier malt oder skizziert Nowotny oft an Ort und Stelle bei einer Führung. Gern fährt er mit Freunden in den Malurlaub.

SEGMÜLLER

SOMMER DEALS

NUR BIS 19.07. GÜLTIG!

IN ALLEN
ABTEILUNGEN
HEISSE
PREISE

Polsterbett

~~649.-**~~

399.-



JUBILÄUMSKRACHER

IM GANZEN HAUS!



verschiedene
Bezugsstoffe zum
individuellen Preis

5
JAHRE
SEGMÜLLER

Polsterbett „Dreamed Flex“ in Ausf. Stoff PG1. Liegefläche ca. 180x200 cm.
Ohne Matratze, Lattenrost und Deko. 3796756 | **Bisheriger Preis



KAUF 3 ZAHL 2

Beim Kauf von drei Artikeln aus unseren
Fachmarkt-Abteilungen erhalten Sie als **SEGMÜLLER PLUS-**
Kunde den günstigsten Artikel geschenkt.



NUR FÜR
WENIGE
TAGE

Gültig für direkt in der Ausstellung vorrätige Ware bei Glas-, Porzellan- und Geschenkartikeln, Accessoires, Badzubehör und -textilien, Bettwaren und -wäsche, Wohntextilien, Haushaltswaren, Bildern, Baby-Artikeln und -Bekleidung sowie Kaffee und Tee.

EINRICHTEN • WOHLFÜHLEN • SEIT 1925

100 JAHRE SEGMÜLLER

100 JAHRE SEGMÜLLER

SOMMER

**TUBILÄUMSKRACHER
IM GANZEN HAUS!**

inkl. manueller Rücken-
und Fußteilverstellung

Relaxsessel **269.-****

149.99

**SOFORT ZUM
MITNEHMEN**
oder liefern lassen

Relaxsessel „Tortoli“
Stoffbezug hellgrau,
Metallgestell schwarz, inkl.
manueller Rücken- und
Fußteilverstellung. 3825010



inkl. Schlaffunktion
inkl. Bettkasten

inkl. 1 Rücken- und
1 Dekokissen

269.-

349.-**

beidseitig
montierbar

**SOFORT ZUM
MITNEHMEN**
oder liefern lassen

Recamiere „Rex“
Cordbezug, Metallfüße
schwarz, Federkernpol-
sterung, inkl. Schlaffunk-
tion, Bettkasten,
1 Rücken- und 1 Deko-
kissen, Liegefläche ca.
85x199 cm, Breite ca.
155 cm. 3794669



**WOHNWÄNDE
IN RIESIGER AUSWAHL!**

Esstisch **399.-****

199.99

NUR SOLANGE
VORRAT REICHT!



**5
JAHRE
GARANTIE**
SEGMÜLLER

1129.-**

699.-

Beleuchtung
optional erhältlich

Wohnwand „Basset“
Ausf. Modern White
Melamin, Absetzung
Eiche Actisan Melamin,
B/H/T ca. 320x206x50
cm. 3776399 Gesamt-
preis für das oben
abgebildete Modell
inkl. optionaler Zusatz-
ausstattung 10 09.



499.-**

333.-

**SOFORT ZUM
MITNEHMEN**
oder liefern lassen

beidseitig montierbar

inkl. Bettkasten & Bettfunktion



3 Kommode **239.-****

159.99

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

1 Kommode **103.99****

89.99



Polstergarnitur
„Arcade“ Stoffbezug,
inkl. Schlaffunktion,
Bettkasten und 3 Rücken-
kissen, best. aus: Sofa
2-Sitzer mit Armlehne
links und Longchair mit
Armlehne rechts, Stellmaß
ca. 245x150 cm, 3841799
Ohne Dekokissen

SEGMÜLLER



Nähere Informationen zu den
Nachhaltigkeitssiegeln unter
www.segmuller.de/nachhaltigkeitssiegel



ER DEALS



Inkl. motorischer Relaxfunktion



Inkl. motorischer Relaxfunktion

Polstergarnitur **1299.-****

799.-

**PREISHAMMER AUCH
BEI POLSTERMÖBELN!**

Polstergarnitur „Lesina“ Stoffbezug dunkelgrau, Metallfüße schwarz, best. aus: Sofa 2-Sitzer Breite ca. 167 cm und Sofa 2,5-Sitzer inkl. motorischer Relaxfunktion, Breite ca. 211 cm. 3825109 Ohne Dekokissen.



Idesign & more

Estisch „Leros“ Platte Keramik weiß gemustert, Gestell in Metall schwarz, B/H/T ca. 160x75x85 cm. 3378829 3 Stuhl „Parkee“ Bezug Stoff grau oder grün, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet 3630476

Stuhl **79.99****

39.99



Garderobenschrank **299.-****

199.99

4 Spiegel **69.99****

49.99

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

Garderobenprogramm „Memphis“ Front Artisan Eiche, Korpus in Graphit, Ohne Deko. 7 Garderobenschrank ca. Abh. B/H/T ca. 65x197x38 cm. 3615921 - Schuhschrank B/H/T ca. 80x107x38 cm. 3615875 499.99** **149.99** L. Garderobenspaneel B/H/T ca. 80x119x30 cm. 3615877 443.99** **119.99** 4 Spiegel B/H/T ca. 80x76x2 cm. 3615880 5 Garderobenbank inklusive Sitzkissen, B/H/T ca. 80x49x38 cm. 479.99** **129.99**



Nachhaltig zertifiziert (A)

5 JAHRE GARANTIE SEGMÜLLER

2 Kommode **169.99****

119.99

HOCHGLANZ



[de]sign & more

1 Esstisch **369.-****

229.-

2 Stuhl **119.-****

59.99

100 JAHRE EDITION

3 Esstisch „Clino“ Platte in Keramik schwarz, Gestell Metall schwarz, B/H/T ca. 160x76x90 cm 3820984 2 4 Stuhl, Armlehnstuhl und Bank „Quincy“ Bezug in Stoff ecru, Gestell Metall schwarz, Stuhl und Armlehnstuhl 360° drehbar mit Rückstellfunktion, 2 Stuhl, 3826527 3 Armlehnstuhl, 3826606 159.99** **79.99** 4 Bank, B/H/T ca. 180x88x66 cm 3826525 459.99** **249.-**

Kommodenprogramm „Mister“ Front und Korpus in Weiß Hochglanz mit hochwertiger Melaminharzfolie. Ohne Deko 1 Kommode mit 2 Türen, 1 Einlegeboden, B/H/T 90x79x38 cm. 3729675 2 Kommode mit 3 Türen, 2 Einlegeböden, B/H/T 135x79x38 cm. 3729680 3 Kommode mit 4 Türen, 2 Einlegeböden, B/H/T 180x79x38 cm. 3729686

SEGMÜLLER

**Bisheriger Preis Alle Preise sind Abholpreise. 2507JX_GF_PU | 3

100 JAHRE SEGMÜLLER

SOMMER DEALS



Passepartout optional erhältlich

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert
(B, C)

Kleiderschrank „Madrid“
in Ausf. Bianco-Eiche-Nachbildung mit
Absetzung in schiefer, inkl. 2 Schubkä-
sten mittig, B/H/T ca. 300x216x58 cm.
Ohne Passepartout: 3585989 Gesamt-
preis für das abgebildete Modell inkl.
optionaler Zusatzausstattung 998,-

Kleiderschrank

~~949,-**~~

599,-

SCHLAFZIMMER
IN RIESIGER AUSWAHL!

Boxspringbett

~~1499,-**~~

699,-

Boxspringbett „Siena“ in Ausf. Stoff
Manila 17, Box mit Taschenfedern und
Bettboxen, Matratze mit 7-Zonen-Taschen-
federn, Kopfleih und Füße, Liegefläche
ca. 180x200 cm, 3833376 Ohne Topper und
Deko. Optional erhältlich: Kaltschaumtopper
LF ca. 180x200 cm **99,99**

NUR FÜR KURZE ZEIT + LIMITIERT
**100
JAHRE
EDITION**
NUR FÜR KURZE ZEIT + LIMITIERT



inkl. Bettkasten



NUR SOLANGE
VORRAT REICHT!



Nachhaltig
zertifiziert
(C)

pelipal

Badkombination

~~799,-**~~

499,-

Front
HOCH-
GLANZ

- + Im Preis enthalten
- ✓ Spiegelschrank
 - ✓ Keramik-Waschtisch
 - ✓ Waschtischunterschrank

inkl. LED-Beleuchtung
inkl. Keramik-Waschtisch

Badkombination „Trentino“
mit Front in Weiß hochglanz,
Korpus weiß glanz. Bestehend
aus: Waschtischunterschrank inkl.
Keramik-Waschtisch und Spiege-
lschrank, Breite ca. 90 cm, 3200736
Ohne Deko und Armatur.



Im Preis enthalten

- ✓ Kleiderschrank
- ✓ Bett
- ✓ 2 Nachttische

NUR FÜR KURZE ZEIT + LIMITIERT
**100
JAHRE
EDITION**
NUR FÜR KURZE ZEIT + LIMITIERT

Schlafzimmer

~~1799,-**~~

999,-



Beleuchtungen und
Nachtisch-Panele
optional erhältlich

Schlafzimmer „Marino“ in Ausf. champagner mit Absetzung in Bianco-Eiche Nachbildung best. aus: Klei-
derschrank 5-tig, B/H/T ca. 250x216x58 cm, Bett mit Metallkufe in schiefer, Liegefläche ca. 180x200 cm und 2
Nachttische, 3827666 Ohne Nachttisch-Panele, Beleuchtungen, Matratzen, Lattenrost und Deko. Gesamtpreis für
das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 1507,-

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert
(B, C)

SEGMÜLLER

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

MÖBELKAUF GANZ OHNE RISIKO

Wir gewähren Ihnen auf alle mit unserem Siegel gekennzeichneten und neu erworbenen Möbel „5 Jahre Garantie“
in voller Überzeugung, Ihnen eine gesicherte Qualität zu gewährleisten. Für ein gutes Gefühl beim Möbelkauf!

5
JAHRE
GARANTIE
SEGGMÜLLER

inkl. Bettkasten
inkl. aller Kissen



~~499.-**~~

299.-

Schlafsofa „Damy“ Stoffbezug, Metallfüße, inkl. Bettkasten, 2 Rücken- und Armlehnen, Liegefläche ca. 140x195 cm, Breite ca. 197 cm. 3827524

Liegefläche ca. 140x195 cm

**JUGENDZIMMER
SENSATIONELL
GÜNSTIG!**

4 Kleiderschrank ~~499.-**~~
299.-
JAHRHUNDERT-KRACHER



ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen



5 Schreibtisch ~~109.99**~~
89.99

1 Bett ~~299.-**~~
169.99

Jugendzimmer „Twenty“ Ausf. Eiche, graphit und weiß. **1** Bett Liegefläche ca. 120x200 cm mit 1 Schubkasten, 3703920 Ohne Lattenrost, Matratze und Deko. Gesamtpreis für das oben abgebildete Modell inkl. Kopfkissen 220.- **2** Kopfkissen B/H/T ca. 120x25x4 cm. 3703935 74.99** **49.99** **3** Nachtkommode B/H/T ca. 50x45x40 cm. 3703901 84.99** **44.99** Nachtkommode inkl. optionaler Beleuchtung 59.99 **4** Kleiderschrank 3-türig, B/H/T ca. 150x190x60 cm. 3703917 **5** Schreibtisch B/H/T ca. 130x74x50 cm. 3703890

JUBILÄUMSKRACHER

IM GANZEN HAUS!

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

1 Kinderbett ~~169.99**~~
109.99



4 Kleiderschrank ~~229.-**~~
149.99



2 Wickelkommode ~~149.99**~~
99.99

Unterstellregal optional erhältlich

100 JAHRE EDITION

Babyzimmer „Selja“ Ausf. Weiß, Absetzung Mauve/leichte Nachbildung. **1** Kinderbett Liegefläche ca. 70x140 cm. 3828215 Ohne Matratze und Deko. **2** Wickelkommode 2-türig, mit 2 Schublen und 3 offenen Fächern, B/H/T ca. 89x101x78 cm. 3828218 **3** Unterstellregal Zer-Set, B/H/T ca. 37x89x32 cm. 3828247 89.99** 99.99 **4** Kleiderschrank 3-türig, mit 2 Schublen, B/H/T ca. 115x192x55 cm. 3828214 **5** Standregal mit 4 offenen Fächern und 2 Schublen, B/H/T ca. 48x191x33 cm. 3828235 99.99** 69.99

SOMMER SCHLUSS VERKAUF

Nur solange Vorrat reicht!



~~149.99*~~

24.99

Deckenleuchte „Mosako“ Kunststoff schwarz/weiß, 3000-6500K, Glitzereffekt, CCT, RGB, inkl. Fernbedienung, inkl. Leuchtmittel LED1-flg./36 Watt/4200 Lumen, øH ca. 50x3 cm. 3822931

JAHRHUNDERT-KRACHER

akkubetrieben ~~28.99*~~

9.99 je



Ventilator „Breezy“ Kunststoff pistaziengrün, weiß, schwarz, 3 Geschwindigkeitsstufen, akkubetrieben, ca. 2 Std. Laufzeit, inkl. USB-Kabel (ohne Netzstecker), B/H/T ca. 19x23x10 cm. 3841501/2/3

~~119.-**~~
59.99 je
JAHRHUNDERT-KRACHER



„Echte Rinderfelle“ Verschiedene Farben, natürliche Maßunterschiede, jedes Stück ein Unikat, ca. 3,5m² 3487397 Musterbeispiel



flauschig weiches Fellimitat

4 verschiedene Farben

100 JAHRE EDITION
~~29.-**~~
7.99

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

Teppich „Happy 2“ aus Fellimitat, 100% Polyester, ca. 66x130 cm. 3836176/1-4 ~~29.-**~~ 7.99
ca. 120x170 cm. 3836178/1-4 ~~69.-**~~ 29.99
ca. 160x230 cm. 3836180/1-4 ~~149.-**~~ 59.99

5 JAHRE GARANTIE SEGGMÜLLER

100 TAGE UMTAUSCH GARANTIE

EINFACHER TRANSPORT

SOFORT ZUM MITNEHMEN **mega store**

~~149.-**~~
99.99

Taschenfederkernmatratze „Dario“, Höhe ca. 19 cm, 7-Zonen-Taschenfederkern, beidseitig mit Komfortschaumauflage, Doppeltuchbezug mit Klimafaser versteppt, abnehmbar und waschbar bis 60°C, Maß ca. 90/100x200 cm, Härte 2, Im Maß ca. 140x200 cm 169.99 3809424

SEGGMÜLLER

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

**Bisheriger Preis

A-E: Details siehe S.2

Alle Preise sind Abholpreise.

25071X_P15

SOMMER SCHLUSS VERKAUF

Nur solange Vorrat reicht!

KAUF 3 ZAHL 2

Beim Kauf von drei Artikeln aus unseren Fachmarktanteilen erhalten Sie als **SEGMÜLLER PLUS-Kunde** den günstigsten Artikel geschenkt.

NUR FÜR WENIGE TAGE

Gültig für direkt in der Ausstellung vorrätige Ware bei Glas-, Porzellan- und Geschenkartikeln, Accessoires, Badzubehör und -textilien, Bettwaren und -wäsche, Wohntextilien, Haushaltswaren, Bildern, Baby-Artikeln und -Bekleidung sowie Kaffee und Tee.

COLLECTION Noblesse



Baumwoll-Bettwäsche
100 % Baumwolle, B/L ca. 135x200/80x80 cm. 3765068

14.99**
8.- je

fan



kochfest - ideal für die warme Jahreszeit
made in Germany

Sommerbett „Medison“
B/L ca. 135x200 cm.
Füllung: ca. 560g f.a.u. Iso-fill, Markenfaser, 100% Polyester, Bezug: 100% Baumwolle ohne optische Aufheller, 3734282

74.95*
24.- je

JAHRHUNDERT-KRACHER

3.50*
0.79 je



Eisschale „Cafe“
Glas, auf Fuß, 170 ml. a/H 10x8 cm. 3849793 ohne Inhalt

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

Silit
KOCHEXPERTEN SEIT 1920



Salatschleuder in weiß oder grün, Kunststoff, Ø 25 cm, Höhe 15,5 cm, Inhalt 5000 ml. 3862790, 3862793

29.99*
14.- je

In verschiedenen Farben erhältlich



Kissenhülle „Peppino“ 100% Polyester, B/L ca. 45x45 cm. 3857090

5.99**
2.- je

COLLECTION Noblesse



In Grau und Beige erhältlich

Wohndecke „Cashmere Stripes“
100 % Polyester, B/L ca. 150x200 cm. 3792565

16.99**
9.99 je

Induktionsgeeignet



Topfset „Jaspis“
5-tlg., Edelstahl, energiesparender Kapselboden, innen satiniert, Literskala, Oldflossiersystem, backofenfest bis 240°C ohne Deckel/180°C mit Deckel, induktionsgeeignet, Artikel beinhaltet je 1x Bratentopf Ø 20 cm, Fleischtopf Ø 16 cm, Ø 20 cm, Ø 24 cm jeweils mit Glasdeckel und Stielkasserolette Ø 16 cm ohne Deckel. 3855408

5-teilig
209.-*
59.99 je

Ritzenhoff & Breker



Becher-Set „Spritz“
8-tlg., Glas, best. aus: Je 4x Longdrinkbecher 590 ml, Trinkhalm Länge 20 cm. 3859051 ohne Inhalt

best. aus 4x Longdrinkbecher und 4x Trinkhalm

8-teilig
19.50*
4.- je

Handtuch „St. Tropez“
100 % Baumwolle, B/L ca. 50x100 cm. 3855907

Duschtuch B/L ca. 70x140 cm 3855908 9.99** 5.99

5.99**
2.- je

ALLES MUSS RAUS!

COLLECTION Noblesse

ca. 50x60 cm 3532230 15.99** 6.99
ca. 60x90 cm 3532231 22.99** 12.99
ca. 70x120 cm 3532232 34.99** 19.99

Badteppichserie „Dublin“
100 % Polyester. 3532230

15.99**
6.- je

100 JAHRE EDITION



für 6 Personen

Kombi-Service „Kira“ 62-tlg., Porzellan, weiß mit grau-beigen Streifen, best. aus: Je 6x Frühstücksteller ø 19 cm, Müslischale ø 15 cm, Becher 320 ml, Kaffeetasse 200 ml, Kaffeeteller ø 16 cm, Espresso-tasse 90 ml, Espresso-teller ø 12 cm, Speiseteller ø 27 cm, Suppenteller ø 22 cm, Eierbecher, je 1x Milchkrännchen, Zuckerdose. 3820445 ohne Inhalt/ Deko

62-TEILIG
139.99*
44.- je

ELO
mit „Förder-Kocher“



induktionsgeeignet

Pfannenset „Imperial“ 2-tlg., Aluminium geschmiedet, lllag Anhaftungsverstärkung, für alle Herdarten geeignet, auch Induktion, best. aus: Je 1x Bratpfanne ø 20 und ø 28 cm. 3781295 ohne Inhalt

2-teilig
66.90*
19.- je

Friedberg
Augsburger Str. 11-15, 86316 Friedberg
Tel.: 0821/6006-0

Öffnungszeiten
Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

Online einkaufen auf **SEGMÜLLER.DE**
Folgen auf 

Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG - Münchner Straße 35 - 86316 Friedberg - Alle Maße sind ca.-Angaben. Alle Preise sind Abholpreise. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. 25071X_FD_B Promotion Team Friedberg. Preise gültig bis 19.07.2025.

RESTAURANT

ANGEBOT IM SEGMÜLLER RESTAURANT



GUTSCHEIN
Gültig für 1 Portion.

Currywurst mit Pommes **4.90€**

Abb. ähnlich, Verzehr nur in unserem Restaurant. Nur gültig gegen Vorlage. Gültig vom 05.07. bis 02.08.25.

TAG DER SPORTVEREINE
SAMSTAG 19.07. | 11-18 UHR

Zahlreiche Sportvereine bei **SEGMÜLLER** zu Gast mit Vorführungen und Mitmachaktionen für Groß & Klein.



Mehr Informationen zum Event: 